

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

Donderdag
21 augustus 2008
jaargang 124
nr 188

AMIGOE



vandaag
inhoud

5 aruba

Kunstenaar ontmoet
Nelson Mandela



7 nederland

Museumplein
blijft groen



8 financieel

Protestverkoop
groente en fruit



Marine doet recordvangst van 4200 kilo cocaïne



Foto: Koninklijke Marine

De gevonden balen met drugs uitgesteld op het dek.

WILLEMSTAD — De Koninklijke Marine heeft maandag 4200 kilo cocaïne onderschept op het Panamese vrachtschip Aganmenon dat in het noordelijke deel van de Caribische zee voer. Voor de marine is het de grootste drugsvangst ooit in dit gebied.

De drugs werden na ruim 36 uur zoeken aangetroffen achter een verborgen luik in de machinekamer. Het ging om 167 balen van elk ongeveer 25 kilo per stuk. De twaalfkoppige bemanning is overgedragen aan de autoriteiten voor verder onderzoek. Het 24 jaar oude vrachtschip veranderde onlangs van naam en heette voorheen Irini V en is eigendom van de Nirosgroep in Panama. Onder de naam Aganmenon was dit de eerste vaart. De naamsveran-

dering vond plaats in Guayaquil, in het zuiden van Ecuador. Vervolgens laadde het schip vismeel in Peru, voer via het Panamakanaal naar Punta Cardon, niet ver van Coro in Venezuela. Daar bleef de Aganmenon opvallend lang voor anker, wat het vermoeden versterkte dat daar de drugs aan boord kwamen. Vervolgens zet het schip koers richting Bremen (Duitsland), waar het volgens planning 7 september had moeten aankomen. Vorige week was bij het

hoofdkwartier op de marinebasis Parera informatie binnengekomen dat 'een Panamees koopvaardijship dat van Venezuela naar Europa voer, mogelijk drugs vervoerde'. Hierop stoomde het stationsschip Van Speijk op om het verdachte schip te onderscheppen voor nader onderzoek. Zaterdagnacht lokaliseerde de Van Speijk het doelschip op 100 mijl ten zuiden van Puerto Rico. Gedurende de nacht hield het *multi-purpose fregat* de verdachte Aganmenon nauwlettend, maar onopvallend in de gaten.

Vismeeel
Bij dageraad benaderde de Van Speijk, met luchtsteun

van de Westland Lynx boordhelikopter, het Panamese schip in een zogenoemde *high speed approach*, om vervolgens langs zij te komen. Hierop werd de kapitein van het schip ondervraagd.

Hoewel deze beweerde slechts 4100 ton vismeel te vervoeren, kreeg de Van Speijk toestemming om aan boord te gaan van de 99 meter lange koopvaarder en het schip te onderzoeken. Het 'Law Enforcement Detachment' (Ledet) team van de Amerikaanse kustwacht, een team dat speciaal voor drugsbestrijdingoperaties aan boord van het stationschip is geëmbarkeerd, ging hierop aan boord. Na ruim

36 uur zoeken trof het Ledet een verborgen luik aan in de machinekamer. Daarachter bevonden zich verschillende kleine ruimtes die waren volgestouwd met 167 balen van circa 25 kilo per stuk. Een drugstest wees uit dat het om cocaïne ging.

Commandant Zeemacht Caribisch gebied Peter Lense-link, noemt de drugsvangst een groot succes voor de drugsbestrijdingsorganisatie in de regio.

"Het onderstreept de goede internationale samenwerking met onze partners in de regio en bevestigt wederom het belang van onze aanwezigheid in de regio."

Toch inname paspoorten koeriers

WILLEMSTAD — Het Antilliaanse hof laat toe dat de Nederlandse paspoorten van veroordeelde drugskoeriers weer worden ingehouden. Nu voor een periode van drie jaar. Ze krijgen een voorwaardelijke straf opgelegd en kunnen dan alleen tussen de Antilliaanse eilanden reizen met hun sedula. Koeriers die in Nederland wonen krijgen een laissez passer om terug te kunnen reizen. Een reisverbod tussen Nederland en de Antillen alleen volstaat volgens het hof niet.

Na het arrest van de Hoge Raad vorig jaar, die oordeelde dat het innemen van paspoorten het mensenrecht op vrij reizen schendt, werden de reisdocumenten niet meer in beslag genomen. Wel werd koeriers een reisverbod tussen de Antillen en Nederland opgelegd. Dus de mensen konden nog gewoon de rest van de wereld over als ze dat wilden. In april van dit jaar heeft het hof echter een uitspraak

gedaan in de zaak van een koerierster waar het nieuwe beleid op is gebaseerd. Het reisverbod werd weer geïntroduceerd. "De maatregel is noodzakelijk vanwege de ernstig ontwrichtende gevolgen die de internationale drugshandel voor de samenleving heeft." Bovendien is er geen plaats in de gevangenis voor al die koeriers. Met dit verbod wordt de vrijheid van de verdachte ook niet onevenredig beperkt, vindt het hof. Voor het reizen tussen de Antilliaanse eilanden is immers alleen een sedula nodig. Betrapte koeriers met een niet-Nederlands paspoort krijgen een voorwaardelijke straf en een inreisverbod voor drie jaar. Dat gebeurt bijvoorbeeld met de Jamaicaanse koeriers die betrappt werden met cocainebolletjes in hun buik toen ze van Curaçao naar Jamaica wilden reizen. Het reisverbod is opgenomen in het Nieuw Burgerlijk Wetboek. Maar dat moet nog steeds goedgekeurd worden.

Europees Parlement niet onder kapot dak

STRAATSBURG — Het Europees Parlement verplaatst zijn plenaire vergadering van de eerste week van september van Straatsburg naar Brussel. Het dak van de plenaire zaal stortte op 7 augustus deels in en het herstel ervan is nog niet voltooid.

Het dak stortte voor ongeveer 10 procent in, meldde het Parlement eerder. Het zou gaan om 200 vierkante meter materiaal met een gewicht van enige tonnen, dat naar beneden kwam op de zetels van de Europarlementariërs. Daarbij raakte overigens niemand gewond, want het gebouw was wegens het zomerreces verlaten.

Het EP vergadert volgens de EU-verdragen elk jaar twaalf keer plenair in Straatsburg. De rest van de tijd is Brussel de zetel voor het parlement. De maandelijkse verhuizingen kosten veel geld, maar Frankrijk houdt ondanks protesten vast aan Straatsburg als vergaderplaats.

Rusland stelt NAVO voor keuze

MOKOU — De NAVO moet kiezen: steun aan Georgië of samenwerking met Rusland. Dat heeft de Russische minister van Buitenlandse Zaken Sergei Lavrov vandaag gezegd. "Als het de prioriteit van de NAVO is om het bankroete regime van de Georgische president Saakasjvili te steunen ten koste van een samenwerking met Rusland, dan is dat niet onze schuld", zei Lavrov. De NAVO veroordeelde dinsdag de Russische inval in Georgië. De 26 lidstaten besloten bovendien dat de NAVO-Rusland-Raad, in 2002 opgericht voor regulier overleg tussen het bondgenootschap en de vroegere vijand, niet zal vergaderen zolang de Russische troepen zich niet hebben teruggetrokken uit Georgië.

Postduiven als drugskoeriers in Bosnisch gevang

SARAJEVO — Verslaafde gedetineerden van een strafinstelling in het Bosnische Zenica hebben tijdenlang postduiven gebruikt om heroïne en cocaïne naar binnen te smokkelen. Dat meldde het gevangenisbestuur vandaag. De gevangenen kregen als deel van hun 'arbeidstherapie' het privilege postduiven te fokken. De getrainde vogels werden echter ingezet om hun baasjes te voorzien van verdovende middelen uit de buitenwereld. De kleine zakjes drugs werden waarschijnlijk aan hun pootjes vastgemaakt. Deze truc was nog niet eerder in Bosnische gevangenissen vertoond.

Verslonden Bengaal hoopte op zegen krokodil

DHAKA — Een man uit Bangladesh die in een vijver waadde in de hoop door een krokodil te worden gezegend, is acuut verslonden. Dat meldde de Bengaalse politie vandaag. De 25-jarige Rubel Sheikh en zijn moeder waren 50 kilometer van huis om de islamitische Khan Jahan Ali tombe te bezoeken.

Máxima ontmoet ‘Fiderd en Jan’



BEIJING — De Arubaanse Olympische atleten Jan Roodzant (links) en Fiderd Vis (rechts) hebben van kroonprins Willem-Alexander en prinses Máxima in Beijing loftuitingen gekregen voor hun sportprestaties. Tijdens de persoonlijke ontmoeting met de leden van het konings-

huis deelden de sporters ervaringen met elkaar uit over de Olympische Spelen. Ondanks dat de twee niet in hogere ronden kwamen, vertelden ze tevreden te zijn over hun resultaat, blij dat ze er waren om de naam van Aruba hoog te houden tussen de vele andere aanwezige landen.

Sinds begin jaren tachtig betrokken bij 56 incidenten MD-80 al vele malen onder de loep

MADRID — Toestellen uit de MD-80-serie zoals de MD-82 die gisteren op de luchthaven van Madrid bij de start verongelukte, zijn sinds begin jaren tachtig 56 keer bij een incident betrokken geweest. Bij twaalf van die incidenten kwamen mensen om het leven. Meer dan 1000 mensen raakten gewond door de tientallen problemen met de vliegtuigen. Zeker twintig keer kon het vliegtuig afgeschreven worden door het incident.

Bij de ramp op Barajas gisteren kwamen van de 172 inzittenden er 153 om het leven. Het vliegtuig, vijftien jaar jong nog en onlangs onderworpen aan een uitge-

breide check, crashte tijdens de tweede poging om in de lucht te komen. Het toestel had problemen met de luchttoevoer in het verwarmingssysteem en keerde voor dit euvel terug naar de pier waar technici het probleem routinematig verholpen, aldus Javier Mendoza, onderdirecteur van Spanair. Daarna steeg het vliegtuig alsnog op.

Volgens Mendoza was de piloot voor het opstijgen teruggedreven naar de pier met een melding van het defect. Het probleem zat onder een raam in de cockpit. Het onderhoudspersoneel 'isoleerde het technische mankement' en de vlucht werd volgens de standaardregels terug de baan op gestuurd. Er was

niets abnormaals aan het gebrek en evenmin met het verhelpen ervan, aldus de onderdirecteur. Het is nog onduidelijk of de problemen tijdens de eerste start ook aanleiding waren voor de crash. Dat wordt nu onderzocht. Gegevens uit de zwarte doos die eerder werd teruggevonden, kunnen daar mogelijk aan bijdragen. Spanair stelt dat het probleem opgelost was, voordat het vliegtuig voor de tweede keer probeerde op te stijgen.

Het Amerikaanse luchtvaartagentschap FAA heeft dit jaar twee keer opdracht gegeven alle vliegtuigen van het type MD-80 te onderzoeken op mogelijke defecten aan het landingsgestel en de romp. Ook in eerdere jaren

maande de FAA een aantal keer om de toestellen te controleren. Luchtvaartmaatschappij American Airlines schrapte in april nog duizenden vluchten om controles op de MD-80-toestellen uit te voeren. De bedrading van de wielen was in een aantal vliegtuigen niet in orde. Dat zou kunnen leiden tot kortsluiting en brand. Ook een aantal andere luchtvaartmaatschappijen hielden hun toestellen aan de grond voor inspecties. Insel Air dat met een MD-82 en een MD-83 vliegt deed dat niet. De noodzaak daartoe was er volgens de maatschappij niet omdat een van de toestellen kort daarvoor nog een uitgebreide C-check had ondergaan en het andere toestel daar in zat.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Morgen weer gezellig
een borrel & een hapje
@ cafe the plaza

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicwessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Geniet van een Hollandse stamppot.

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Live music en
lekkere
Hollandse hap!!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Brisas Del Mar
Happy Hour
van 7 tot 9 pm
met
Rumbero Band Tapas
platter \$12,50

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488
Cateringen? Voor grote en kleine groepen.
Niks is voor ons te veel!
Voor meer informatie vraag naar
Sartini of bel naar 733-4488

BISTRO
TASTE OF BELGIUM

Geniet op ons terras van een lekkere lunch of diner.
Dagelijkse specials en een ruim assortiment Belgische bieren.
Iedere dag geopend van 10.00 tot 24.00 uur
voor lunch en diner.
Paseo Herencia Tel. 5866388 of bistro@tasteofbelgium.aw



Iets te vieren
Havana Beach Pool Party
Bel voor info; 5820153
www.havana-beach.com

Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING
SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Siribana 49 F

Vrijstaande gemeubileerde woning in rustige
woonwijk. Woonkamer met luxe L- vormige keuken.
3 ruime slpk., 2 badk., porch, bergzolder, tuin volledig
aangelegd met grind en div planten met dripsysteem.

Afl 2.250,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord



Schedule valid till Aug 26

Renaissance

STAR WARS: THE CLONE WARS

daily: 3:40 - 5:35 - 7:30 - 9:35
matinee: 12:00 - 1:50
late: 11:40

JOURNEY TO THE CENTER OF THE

EARTH

daily: 4:05 - 6:05 - 8:10 - 10:10
matinee: 12:05 - 2:05
late: 12:10

MIDNIGHT MEAT TRAIN

daily: 7:00 - 9:15
late: 12:10

YOU DON'T MESS WITH THE ZOHAN

daily: 5:05 - 7:30 - 9:50
matinee: 12:20 - 2:40
late: 12:05

THE MUMMY 3

daily: 4:45 - 7:20 - 9:50
matinee: 11:50 - 2:20
ate show: 12:15

THE DARK KNIGHT

daily: 5:50 - 8:50
matinee: 11:55 - 2:50
late: 11:45

WALL-E

daily: 4:40
matinee: 12:10 - 2:25

Paseo Herencia

STAR WARS: THE CLONE WARS

daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:15
matinee: 12:05 - 2:05
late: 12:20

JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH

daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00
matinee: 11:50 - 1:55
late: 12:05

MIRRORS

daily: 4:50 - 7:05 - 9:20
matinee: 12:10 - 2:30
late: 11:40

THE MUMMY 3

daily: 4:55 - 7:25 - 9:50
matinee: 11:55 - 2:25
late: 12:20

THE DARK KNIGHT

daily: 5:55 - 8:50
matinee: 12:00 - 3:00
late: 23:50

BABY MAMA

daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:25
matinee: 12:20 - 2:40
late: 12:25

Drive In

DEATH DEIFYING ACTS

Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

X-FILES

Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**Ding Dong
Eurokids**

Grote collectie
Europese kinderschoenen
kedsen - sandalen
en slippers.

Zie eveneens onze
sortering
kleding en sokken

maat 17 t/m 46
BIRKENSTOCK®

Avenida Milo Croes 57-C, Dakota. Tel. 583.7639 Fax. 584.8459
Openingstijden: maandag 2.30 - 6.30 uur, dinsdag t/m vrijdag
9.30 - 12.30 uur en 2.30 - 6.30 uur, zaterdag 9.30 - 6.30 uur

25 Jaar

25% Kortingen gaan doop!
Nu ook alle BOGRO potgrond
met 25% korting
Arubamix voor fls.25 per zak!!!

23 Augustus
GRATIS
workshop over
"Mi Spa Interno"
van 10am-12pm
Bel ons om in te schrijven
583-2650 ext.238

25 jaar verfraaiing
van Arubaanse tuinen

**Fantastic
Gardens**
PERFECT LANDSCAPING

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez (coördinator)

Annaica Flores

Alex Laclé

Amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

admin@amigoearuba.aw

Advertentie verkoop:

Zulma Kock (Advertenties)

avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:

Zulma Kock

admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#810278-01

STICHTING ALGEMEEN PENSOENFONDS ARUBA

Het kantoor van de Stichting Algemeen
Pensioenfonds Aruba zal voor het publiek
gesloten zijn op:

**Donderdag 21 augustus 2008
vanaf 9.00 a.m. tot 12.00 p.m.
Ons kantoor zal weer geopend zijn
namiddag vanaf 1.00 p.m.**

Algemeen Directeur van de
Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba
Drs. M.E. Croes-de Jongh.

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

ITP Caribbean
Information Technology Partners

Blijf blijf no Bla Bla

We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:

IT Consultants

Project Management

Software Engineers

PADS LCD Displays

Administrative Software

Medical Software

Web Development

Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492

www.itpinternational.com

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13, P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING

DOKTOREN

donderdag 21 augustus
San Nicolas:
Sharline Vis via Centro Mediko Dr.
Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio
Oduer Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA
(PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999.

INFORMATIECENTRUM

KONINGIN

WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur - Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS

STICHTING

tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS

HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU

DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax
583-3334.

STICHTING

WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22,

Oranjestad. Tel. 582-4444;

fax 582-4411.

**Bishia nos
Sentro di Servisio NOBO**
den yuro di Roda - Kruis tegenover
Pompstation Tarrera. TEL. +5999 461-1110

Tiara Air

Na ora, komodo y simpatiko...

**Mas i mas
Promoshón!**

Bula ku Tiara for di Kòrsou pa
ARUBA
PA SOLAMENTE
***fl. 200.00**

For di Boneiru
BUELO DIREKTO PA
ARUBA
***fl. 274.00**

**Promoshón valido te ku
dia 24 di Augustus!**

* Fuel charge i Airport tax no ta inclui

**Yama pa specialnan extra
riba buelonan selecta pa
Aruba i Bonaire
Kuponan ta limita**

Yama un di Tiara Air su filialnan of bo agensia di biahe favorito
Korsou +5999 839 1234. NOBO! Tiara Air Service Center Curacao, Fokker weg #5, +5999 461-1110
Aruba +297 588 4272 • Boneiru +599 717 3008 • Venezuela +58 269 415 3488
www.tiara-air.com

**Dinner by
Candlelight...**

HOME & NATURE

For all your Natural Furniture, Arts & Gifts and accessories.
Avenida Milio Croes 70 - Monday - Saturday 10 - 6
www.homeandnaturearuba.com - Tel. 588-2731

Semeleer nieuwe baas Centrale Bank



Foto: Cybmaad

De minister van Financiën Nilo Swaen (links) maakte vandaag de benoeming van Jane Semeleer (midden) als nieuwe president van de Centrale Bank Aruba bekend. Rechts staat Mehran Hassanali die per september als directeur vertrekt.

ORANJESTAD — Jane Figaroa-Semeleer is benoemd tot baas van de Centrale Bank. Ze begint per september de institutie te leiden en volgt de huidige president Hassanali Mehran op die de bank een jaar heeft geleid, en in die tijd

mede op zoek was naar een vervanger. De benoeming van Semeleer is goedgekeurd door de regering en aangeboden aan de gouverneur. Semeleer was al achttien jaar in dienst van de Centrale Bank. Sinds 2000 maakte ze al deel uit

van de directie en adviseerde ze de president op het gebied van beleid. Ook gaf ze leiding aan de afdelingen Accounting, Operations, Cash & Vault, IT, Archive & Secretariat. Een belangrijk deel van haar werk was het voorbereiden

van de jaarrekening en begroting 'zoals dat door de wet is voorgeschreven', aldus een persbericht van de Centrale Bank. Ook zorgde ze voor het in circulatie brengen van de nationale bankbiljetten en munten. De nieuwe president van de Centrale Bank, is getrouwd met Jossy Figaroa (hoofd Dienst Openbare Werken) en heeft met hem twee kinderen: Aveline en Celeste. In 1984 studeerde ze af in Economie aan de Universidad di Toledo in de Amerikaanse staat Ohio. Voordat ze in 1990 bij de Centrale Bank terecht kwam, werkte ze als economisch adviseur bij de Dienst Economische Zaken en bij de Dienst Buitenlandse Betrekkingen. De huidige president, Mehran, heeft haar bij haar benoeming gezegd met raad en daad bij te blijven staan, en beschikbaar te zijn voor advisering. Mehran wilde (vanwege zijn pensioensgerechtigde leeftijd) de bank slechts tijdelijk leiden, en zou aanblijven tot er een vervanger was.

Directeur Wit Gele Kruis:

‘Tien man extra al grote steun voor ouderenzorg’

ORANJESTAD — Het enige wat het Wit Gele Kruis nodig heeft, is het groene licht krijgen van de overheid om het huidige team van 21 mensen te kunnen uitbreiden en zodoende ook het zorgaanbod. Dat zegt Gino Goeloe, directeur van de stichting, die meent dat de huidige problemen op het gebied van ouderen- en bejaardenzorg met slechts tien extra personeelsleden voor een belangrijk deel voorlopig opgelost zouden zijn.

“Een snelle oplossing ligt niet voor handen maar elk begin, zoals de uitbreiding van onze zorg, is een stap in de goede richting”, aldus Goeloe. Hij vindt de huidige situatie betreurenswaardig. “De 21 werknemers die we nu hebben, moeten alle 104.000 inwoners van ons eiland thuis verzorgen als dat nodig is. Dit is in de praktijk niet mogelijk”, aldus Goeloe. “We blijven dus achter en gaan elke dag meer achteruit omdat dit probleem steeds groter blijft worden. Nu bieden we van zevne uur ‘s morgens tot vier uur ‘s middags zorg, maar niet in het weekeinde. Sommige cliënten gaan daardoor het

hele weekeinde niet in bad, totdat ons personeel weer op maandag langskomt. Dat kan dus niet.”

De stichting heeft nu een wachtlijst van 25 cliënten en ouderverzorgingshuizen hebben wachtlijsten van boven de 100 mensen. De stichting heeft volgens de directeur dit probleem allang zien aankomen. Daarom is het aan de minister van Volksgezondheid voorgelegd door middel van documentatie en een uitgebreid rapport in 2002. Er is toen ook advies gegeven over mogelijke oplossingen voor het probleem. “Een daarvan was ervoor zorgen dat het per-

soneel van Wit Gele Kruis uitgebreid werd, zodat de thuiszorg ook uitgebreid kan worden. Deze doelstelling nemen we al vijf tot zes jaar in onze begroting en ons beleidsplan op. We hebben het aan minister Wever (Volksgezondheid) voorgelegd en zijn ook op verschillende momenten bij hem op gesprek geweest, maar er is nog geen actie ondernomen”, laat Goeloe weten.

Er wordt volgens de directeur tegenwoordig te veel geld uitgegeven aan zorg in het ziekenhuis, terwijl de kosten verlaagd kunnen worden door verbetering van de thuiszorg. “Zo liggen mensen voor een antibioticakuur in het ziekenhuis, terwijl dat ook thuis kan, met het nodige personeel. In het ziekenhuis kost dat 300 florin per dag, terwijl wij dat voor 50 florin per dag thuis kunnen doen. Daarom begrijp ik tot vandaag niet waarom er niet meer in Wit Gele Kruis

geïnvesteed wordt om de kosten voor algemene gezondheidszorg te verlagen.” AZV vergoedt overigens de kosten voor zorg door het Wit Gele kruis niet. “Het is oneerlijk dat ouderen die dit land hebben opgebouwd nu voor zorg moeten betalen als ze zich dat niet kunnen veroorloven. Wij blijven echter toch deze zorg geven omdat het onze plicht is.”

De laatste jaren neemt het aantal bejaarden op ons eiland flink toe. In 2002 heeft de stichting een rapport voor de overheid gemaakt waarin dit problematische verschijnsel werd aangekaart. “Van 2002 tot nu is het vergrijzingproces in een stroomversnelling geraakt. Toen vormden senioren 18 tot 20 procent van de bevolking. Vorig jaar was dat 38 procent. Dat betekent dus dat van de 104.000 inwoners op ons eiland, er 39.000 boven de zestig jaar zijn”, aldus Goeloe.

OVERLIJDEN

Vol ongeloof en pijn nemen we afscheid van onze vriend en geliefde vader die van ons heen is gegaan:

Fransisco Yuen Yoen Chung
 (Ajoen)
 9-03-1956 - 19-08-2008

Jou liefde zal voor eeuwigheid bij ons blijven bestaan.
Slaap zacht lieve vriend en beste vader van de hele wereld.

Sorayda en Jair Maduro



DOW gaat zelf drempels aanleggen

ORANJESTAD — Nog geen paar weken na de ophef over de drempels die het ministerie van Justitie ‘in het wilde weg’ op de Arubaanse wegen plaatste, heeft Dienst Openbare Werken (DOW) aangekondigd zelf drempels te gaan leggen. Vandaag wordt al begonnen in de omgeving van de High Rise-hotels, waardoor de Irausquin-boulevard de komende tijd slechts beperkt bereikbaar is.

Op de weg verrijzen binnenkort vijf verkeersplateaus; twee komen voor het winkelcentrum Paseo Herencia te liggen, twee voor het hotel Playa Linda en een ander voor het Westin-hotel. De hotels betalen zelf voor de snelheidswerende obstakels; DOW houdt toezicht op de ‘technische uitvoering’ van de drempels.

Als gevolg van de werkzaamheden zal de weg voor deze twee locaties (bijna geheel) worden afgesloten voor het verkeer in beide richtingen. Er worden hekken en borden geplaatst die de tijdelijke situatie aangeven. DOW begint eerst vóór het winkelcentrum Paseo Herencia te werken en trekt daar zeven dagen voor uit. Daarna is het weggedeelte bij het Westin-ho-

tel aan de beurt waarvoor drie dagen werk is gepland. De overheidsdienst roept verkeersdeelnemers op de wegen rond de High Rise-hotels zoveel mogelijk te mijden en zonodig alleen te gebruiken voor zakelijke doeleinden of om op het werk te komen.

Slijtage

De plaatsing, vorige maand, van sleeping policemen of polis drumi door Justitie zorgde in de schoolvakantie voor veel reacties in de media en uit de samenleving. De drempels zouden zijn geplaatst zonder overleg met de minister van Infrastructuur (Marisol Tromp) die verantwoordelijk is voor DOW. De dienst was zelf al enige tijd van plan om de verkeershinderenissen aan te leggen, maar onderzoekt altijd eerst of dat werkelijk een voordeel oplevert voor de betreffende verkeerslocatie en -deelnemers. De ‘drempels van Justitie’ bleken voor de hulpdiensten een obstakel te vormen, evenals voor de verkeersdoorstroming. Veel van deze drempels sleten bovendien in recordtempo af, hoewel het bedrijf dat ze had bevestigd, meent dat dat de schuld is van automobilisten.

“Verkeersdrempels zijn eigenlijk wettelijk niet toege-

staan op basis van de Wegenverkeersverordening”, licht Marlon Croes toe die waarnemend directeur is bij DOW. “Wat wel is toegestaan, op basis van de Algemene Politieverordening, is dat er ‘obstakels’ op de openbare weg worden geplaatst, met toestemming van de minister van Infrastructuur. Volgens nadere bestudering door de Directie Wetgeving en Juridische Zaken vallen de plateaus die DOW laat aanleggen binnen de wettelijke kaders.” Croes verzekert dat de de aanleg géén reactie is op ‘de actie van Justitie’. De drempels waren al een tijd lang ‘in de maak’; de komst ervan is het resultaat uit een ronde van gesprekken met de aanwezige hotels en horeca om de verkeerssituatie in hun buurt te verbeteren. Op de plateaus worden ook zebrapaden aangebracht. Eerder legde DOW al dergelijke plateaus aan in een woonwijk in de omgeving van Palm Beach. De politieke splinterpartij RED zou in de media hebben laten weten dat de minister van Justitie persoonlijk aansprakelijk zou moeten worden gesteld voor de kosten van de door hem geplaatste drempels. Dit omdat hij ‘tegen alle adviezen inging, en de comptabiliteitsverordening geweld heeft aangedaan’.

Pensioenfonds toerismesector presteert goed

ORANJESTAD — Stichting Pension Fund Tourism Sector Aruba (PFTSA) heeft tijdens haar jaarlijkse algemene vergadering afgelopen dinsdag goede cijfers gepresenteerd. Het fonds is in 2007 zowel op financieel gebied als in ledenaantal gegroeid. Vergelijken met het jaar 2006 is het vermogen van PFTSA met ruim 2,5 miljoen florin toegenomen.

Tijdens de vergadering in het Radisson-hotel werden onder meer de jaarcijfers van 2007 gepresenteerd. Het pensioenfonds beschikte eind 2007 over een totaalvermogen van bijna 20 miljoen florin en had ruim 1800 leden.

Tot de nieuwe leden behoren grote bedrijven zoals het Occidental Resort & Casino en golfbaan The Links. PFTSA verwacht dat de groei in de komende jaren wordt voortgezet. In de prognoses groeit het vermogen van het fonds in 2008 tot boven 23 miljoen florin en zullen er naar verwachting ongeveer 400 nieuwe leden bijkomen. Een statutenwijziging die tijdens de vergadering werd goedgekeurd, maakt het tevens mogelijk dat het fonds andere – niet aan toerisme gerelateerde – pensioenfondsen mag beheeren. PFTSA verwacht dat deze wijziging verder zal bijdragen aan de groei van het fonds. Verder

werd afscheid genomen van bestuurslid Anselmo Pontilius die volgens voorzitter Sanaa Berger ‘nog wel achter de schermen zal blijven meewerken’. Bovendien werd Valerie Pietersz-Camacho verwelkomd als nieuw bestuurslid. PFTSA werd in 1992 opgericht op initiatief van Ahata en Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA) met als doel een pensioenplan te creëren voor degenen die in de toerismesector werkzaam zijn. Deelnemers aan dit fonds worden na hun pensionering van extra inkomen voorzien als aanvulling op het ouderdomspensioen van de overheid.

Nieuwe FDA contracten ter waarde van 4,3 miljoen florin

ORANJESTAD — Fondo Desaroyo Aruba (FDA) heeft gisteren contracten ondertekend voor drie projecten met een totaalwaarde van 2,8 miljoen florin. Ook werd tijdens de presentatie in het Bestuurskantoor het jaarrapport over het jaar 2007 gepresenteerd. Bovendien heeft FDA gisteren het contract voor de stichting Centro pa Desaroyo (CEDE) getekend. Dit contract heeft een waarde van 1,5 miljoen florin.

FDA financiert sinds maart 2002 diverse projecten die helpen bij de ontwikkeling van ons eiland. Nederland en Aruba zijn de enige geldverstrekkers van het fonds dat wordt beheerd door AIB Bank onder toezicht van een Raad van Commissarissen. Tot nu toe heeft FDA een totaalbedrag van 212 miljoen florin beschikbaar gesteld voor meer dan 200 verschillende projecten.

De projecten waar afgelopen woensdag de contracten voor zijn getekend, hebben betrekking op de verbetering en verfraaiing van de stranden bij Arashi, Mangel Halto en Baby Beach. De werkzaamheden maken deel uit van het plan om de stranden en kuststreek van Aruba op te knappen en te onderhouden. De werkzaamheden van de drie projecten heeft de nadruk op het verbeteren van de toegang en parkeergelegenheden, verfraaiing van de



De FDA-contracten werden gisteren in het Bestuurskantoor onder meer getekend door minister Nilo Swaen, minister Ramon Lee, Gerardo Oduber en Glenn Thodé.

natuurlijke omgeving en het aanleggen van faciliteiten voor het publiek. De werkzaamheden in het gebied op en rond het strand van Arashi worden uitgevoerd door Van Kessel Havenbouw. FDA heeft voor dit project 1.182.700 florin beschikbaar gesteld. De verbeteringen bij Mangel Halto kosten 730.376 florin en worden uitgevoerd door het bedrijf MNO Vervat. Ten slotte is er 890.790 florin beschikbaar voor de Arubaanse Wegenbouw Maatschappij voor het opknappen van Baby Beach. Cede Aruba is een stichting die projecten

van niet-gouvernementele organisatie (NGO) meefinanciert. Elk jaar ontvangt de stichting fondsen via FDA om de projecten te kunnen financieren. Projecten die door Cede ondersteund worden zijn projecten op het gebied van sociaal welzijn, educatie en recreatie. Er zijn meer dan 150 particuliere organisaties die op dit gebied projecten organiseren en op deze manier bijdragen aan het welzijn van de gemeenschap. In 2007 heeft CEDE meegeholpen bij de financiering van 53 projecten en gedurende de eerste helft

van het jaar 2008 heeft Cede al 38 projecten meegefinancierd. Minister van Financiën Nilo Swaen kreeg het FDA-jaarrapport overhandigd van de voorzitter van de RvC van FDA, Gerardo Oduber. Ook de Nederlandse staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) heeft via de Vertegenwoordiging van Nederland op Aruba (VNO) het jaarrapport mogen ontvangen. Het jaarrapport is, zoals elk jaar, door accountantsbureau PricewaterhouseCoopers gecontroleerd en goedgekeurd.

Weer ezel aangereden



Foto: Raul Henriquez

Een aangereden ezel bij de rotonde van Paradera.

ORANJESTAD — Ter hoogte van Shiribana, tussen de rotonde van Paradera en Tanki Leendert, is gisteren wederom een ezel aangereden. Een dierenarts heeft het dier dat door de botsing zijn rug brak, laten inslapen. Een maand eer-

der werden ook al twee ezels dood- of aangereden. Volgens een getuige zou de bestuurder van de auto, een jeep van een tourbedrijf, de ezel gemakkelijk hebben kunnen ontwijken, maar is de persoon toch doorgereden. Op het on-

geval, dat tijdens de avondspits gebeurde, kwamen veel omstanders af. De Donkey Sanctuary Aruba is onlangs een campagne begonnen waarin geattendeerd wordt op overstekende ezels. In de advertenties die in de krant worden geplaatst, is een stopbordje te zien met de tekst: ‘Slow down, save a donkey’. Tegelijkertijd is de organisatie zich ervan bewust dat er op Aruba geen plek is meer is voor vrij rondlopende ezels, omdat er te veel wordt gebouwd en er te veel wegen zijn. De Donkey Sanctuary probeert daarom zoveel mogelijk ezels te vangen om ze zo te redden. De dieren blijken zich echter moeilijk te laten vangen. Op dit moment worden er 83 ezels verzorgd.



Overleden

Joseph G.P. Irasquin	14-08-2008
Silvio L. Heemstadt	16-08-2008
Herman V. Besselink	17-08-2008
Simon Vrolijk	18-08-2008
Francisco Yuen Yoen Chung	19-08-2008
Zr.William van Leeuwen	20-08-2008
Reginalda Orman	20-08-2008
Enid G. Jackson Romney	20-08-2008

HET WEER

Weersverwachting geldig tot vrijdagmiddag 22 augustus 2008 om 12.00 uur:
Weer: vanmiddag, half- tot zwaarbewolkt met nog kans op enkele buien, mogelijk vergezeld van onweer. Vanavond overwegend droog. In de nacht en morgenochtend wederom tijdelijk zwaarbewolkt met kans op een bui.
Wind: zwak tot matig uit oostelijke richting, windkracht 2 tot 4 (7 tot 30 km/uur, 4 tot 16 knopen). In buien uitschieters tot vrij krachtig, windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: een zwakke tropical wave wave trekt verder weg naar het westen. De vochtigheid en onstabieleit blijft echter voldoende, waardoor er tijdelijk meer bewolking boven de eilanden kunnen voorkomen. Hieruit kan tijdelijk enkele buien vallen. Plaatselijk kunnen deze buien matig tot zwaar zijn met kans op onweer. Voor informatie over tropische storm Fay verwijzen wij naar onze website <http://www.weather.an/cyclones/index.asp>.
Zeecondities: de condities op open zee kunnen golfhoogtes tussen 0.5 en 1.5 meter veroorzaken.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	35	25	21.6
Bonaire	zwaarbewolkt	35	25	3.8
Curaçao	zwaarbewolkt	33	26	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	31	26	1.6
Amsterdam	zwaarbewolkt	20	15	0.4
Atlanta	zwaarbewolkt	32	23	0.0
Bogotá	nevel	18	09	—,—

INGEZONDEN

Ere aan Jan Boersma

ALS WE momenteel de kran- ten openslaan is het gewoon een genot het vele positieve nieuws te lezen, zeker uit de sportieve hoek. Onze honk- ballers Little-, Junior- en Senior League, onze sprinter Churandy Martina en ook de sporters die geweldige pres- taties leveren rond de wereld in de vele landenploegen. Het is geweldig hoe de pers deze mensen allemaal stuk voor stuk in het zonnetje zet en ze groot vermeldt op hun pagina's. Het is waar dat deze kinde- ren en volwassenen weken, maanden en jaren ervoor getraind hebben om dan tot deze prestatie te komen. Een beter positieve reclame kun- nen wij als Antillen niet heb- ben. En zelfs miljoenen in public relations zouden ons niet beter op de kaart kunnen brengen. De voorlopers wa- ren Enith Brigitha met haar medailles (tweemaal brons op de Olympics 1976), welis- waar niet onder de vlag van de Antillen maar duidelijk steeds erbij vermeldend dat ze van Curaçao was. Ik weet nog goed dat ik mijn vader

vroeg ‘waar ligt eigenlijk Cu- raçao?’ De enige man die ooit werkelijk onder de Antillen een medaille heeft gewonnen was Jan Boersma die op de 1988 Olympics zilver won in het windsurfen (plankzeilen). Sporadisch wordt deze man genoemd omdat hij de pech had dat er toen geen grote propagandamachine achter hem stond. Hij moest in zijn vrije uurtjes trainen, sparen voor de reis en zich voorbe- reiden om voor een gigan- tisch publiek zijn krachten te meten met de wereldtop. Ik zou willen voorstellen dat deze eerste held in de Olym- pics eens extra in het zon- netje werd gezet en dat hem de eer wordt toebedeeld die vele atleten/sporters nu wel krijgen in deze moderne An- tilliaanse propagandawereld. Jan, jij bent de eerste en jij bent begonnen geschiedenis te schrijven voor de Antilli- aanse sporters. Jammer dat we toen nog niet zo uitbundig waren, maar jij hebt ze wel allemaal gemotiveerd.

JOHN BASELMANS
Curaçao

Aruba is Beautiful!

...And Clean...

Support:

Fundacion Aruba Limpi

583-8383



REGERING VAN ARUBA

Sinds 1 januari 1996 heeft de Regering van het land Aruba de opkomstplicht voor dienstplichtigen opgeschort. Dit heeft als gevolg dat Arubaanse jongeren sinds 1 januari 1996 niet meer worden opgeroepen voor hun dienstplicht. Gezien het feit dat de Regering van het land Aruba wel een belangrijke bijdrage aan de defensietaak van het Koninkrijk der Nederlanden wilt leveren roept de Regering Arubaanse jongeren (m) op voor de volgende vacature:

Functie

:

Marinier van de militie van het land Aruba.
(Ressorteert onder de Commandant der Zeemacht in het Caraïbisch Gebied en de commandant van de Marinierskazerne Savaneta)

Standplaats

:

Aruba, Marinierskazerne Savaneta.

Functie

:

Het zowel individueel, als in groepsverband, in normale en onder zware omstandigheden, zowel op zee, kunnen uitvoeren van algemene-, individuele-, militaire- en beveiligingstaken.

Taakomschrijving:

- het uitvoeren van militaire operaties;
- het verlenen van militaire hulp;
- het verrichten van wachtdiensten;
- het uitvoeren van militaire oefeningen;
- het verrichten van diverse werkzaamheden bij de Marinierskazerne Savaneta.

Toelatingseisen:

Voor de marinier van het land Aruba gelden de volgende eisen.
- Nederlandse nationaliteit;
- in bezit van tenminste het diploma EPB (uitstroom);
- op moment van aanstelling (januari 2009) tussen de 18 en 24 jaar oud zijn;
- voldoen aan de medische eisen, zoals getoetst bij de Bedrijfsgeneeskundige dienst Aruba;
- een antecedenten- en een psychologisch onderzoek, alsmede een sport- en zwemtest zijn een onderdeel van de selectieprocedure;
- het overleggen van een verklaring omtrent het gedrag van de Ministerie van Justitie Aruba;
- geschikt voor het beroep marinier zal worden vastgesteld door een selectiecommissie.

Salaris

:

Een aanvangssalaris van Afl. 1.850,00 per maand met een doorgroeimogelijkheid in deze functie tot een maximum van Afl. 2.990,00 per maand.

Bijzonderheden:

- de dienstplichtverordening van Aruba en andere vigerende rechtspositieregelingen zijn hier van toepassing;
- geboden wordt na het met voldoende resultaat doorlopen van de elementaire vakopleiding (13-16 weken), een contract van minimaal 1 jaar tot maximaal 4 jaar;
- de functie staat open voor zowel niet-militairen als voor gewezen militairen.

Inlichtingen

:

Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij eerste luitenant der mariniers van Aruba C.A. Werleman, telefoonnummer 522 5350 of 522 5351.

Sollicitatie

:

Een volledig ingevuld sollicitatieformulier met kopie van diploma's / certificaten richten aan:

De Marinierskazerne Savaneta
Bureau Arubaans Personeel
t.a.v. mevr. G.F. Diaz
Savaneta 532
Aruba

Het sollicitatieformulier kunt u bij de toegangspoort van de Marinierskazerne Savaneta verkrijgen. Het sollicitatieformulier kunt u persoonlijk afgeven bij de toegangspoort, faxen op nr. 522 54 06 of digitaal sturen naar het emailadres: gf.diaz@mindef.nl

Uiterlijke datum inleveren is zondag 7 September 2008

Voorlopig blijf ik genieten (2)

DE HEER Philbert Llewellyn geniet met volle teugen van de sportprestaties van de medelandgenoten. Hij zal naar alle waarschijnlijkheid niet de enige zijn die dat doet! De- ze uitzonderlijke prestaties op wereldniveau, van een piep- klein eilandje in de Caribische Zee, Curaçao, spreken tot de verbeelding van Philbert. Hij begrijpt het en vraag zich af: waarom kunnen wij dit succes niet in maatschappelijk succes omturnen? Géén naïeve vraag. Een vraag, die de Curaçaose mentaliteit volledig open en bloot legt. Hoe onwaarschijn- lijk het ook mag klinken, er loopt een grens tussen heer- sers en beheersten, waarbij de machtspositie niet aan de traditie, maar aan rotsvaste absolute principes wordt ont- leend. Sportieve krachtmeting kent geen traditie noch prin- cipes, elke wedstrijd dient ge- speeld te worden. Er heersen gelijke kansen en dan is het

ten slotte de uitslag, die de ingezette daden, de prestaties kenmerken. Stelt men macht in de sportieve sfeer, dan is er zonder twijfel, een tekort aan ‘rode kaarten’. Eerbaarheid is zeer kwetsbaar met betrek- king tot macht; ontspoorde macht is een bron van el- lende, onheil, armoede, oorlog en zelfs de dood. Macht wekt schijngevoelens van superio- riteit op, die zeer dikwijls op waanzinnigheid berust. Het is juist dikwijls dit waanzinnig conformisme, dat een heerlijk gevoel geeft, daarom is narco zo begeerlijk en gewild, omdat die ook hemelse gevoelens op- wekt, dat ver ligt van de we- relde realiteit. Sportsucces- sen zijn puur en emotioneel, dikwijls gepaard gaande met tranen. Daarom is men ook zo rigoureuus in doping gevallen, omdat doping vervalst! Omturnen van pure sportieve gevoelens in maatschappelijke verhoudingen, is niet onmo- gelijk, maar dan behoort die macht minstens te berusten op werkelijke democratische principes van ‘gelijkheid en vrijheid’. Daar waar gelijkheid en vrijheid mank lopen, zul- len onmogelijk sportsuccessen omgeturnd kunnen worden in maatschappelijke successen, omdat dan de geleverde pres- taties afkomstig zijn van de machthebbers en niet van de sportlui, die afhankelijk zijn van de machthebbers. Cor- rupte macht brengt duisterhe- den met zich mee, terwijl pure sportieve prestaties, helder- heid en licht niet met elkaar te combineren vallen. De weg om sportsucces om te turnen in maatschappelijke succes is lang en niet geplaveid en bo- vendien bezaaid met doornen en distels, wat niet wegneemt dat ‘sport’ wonderen zal kun- nen verrichten!

R.L. WILLEMS
België

Hot Summer Sale

Grind voor uw tuin en oprit!

Kleur geel, # 4 en 5

Normaal Afl 65,- p/yard

Nu

55,-
p/yard

Aanbieding is geldig van 21 t/m 29 augustus 2008.
Zolang de voorraad strekt.

Kom nu langs bij Unipa, Moko 6-B, tel. 587 0040

Unipa

Your rock solid partner

STYLISH PAVING

SOLID GROUNDWORK

SAND & STONES



EDUCACION PROFESIONAL INTERMEDIO

Het Colegio EPI biedt een breed spectrum aan opleidingen op het niveau van Middelbaar Beroepsonderwijs. Het Colegio EPI is onderverdeeld in vier units, te weten: unit "Ciencia y Tecnología" (C&T), unit "Salubridad y Servicio" (S&S), unit "Hospitalidad y Turismo" (H&T) en unit "Economía" (Eco). Het Colegio EPI verzorgt onderwijs aan ongeveer 1700 studenten in voltijds - en deeltijdopleidingen, alsmede contractactiviteiten in samenwerking met het bedrijfsleven. De visie en missie van het Colegio EPI is gericht op professionalisering en loopbaanontwikkeling van zowel studenten als docenten. In het kader van de implementatie van de nieuwe organisatiestructuur zijn er een aantal vacatures ontstaan, te weten:

Opleidingsmanagers unit S&S en Begeleidingsmanagers unit H&T

De opleidings- en begeleidingsmanagers leggen verantwoording af aan de Directie van het Colegio EPI.

Taken en verantwoordelijkheden

Opleidingsmanager

• belast met onderwijsvernieuwingen/ ontwikkelingen en de organisatie daarvan
• mede-verantwoordelijk voor de functionele en resultaatgerichte relatie tussen Colegio EPI en het bedrijfsleven
• draagt zorg en bevordert de herziening eindtermen en de ontwikkeling van kwaliteitszorg
• verzorgt relevante rapportage en statistische data
• geeft leiding aan docententeams binnen de desbetreffende unit.

Begeleidingsmanager

• belast met onderwijsontwikkelingen/ vernieuwingen in de relatie tot studie- en loopbaanbegeleiding en de organisatie daarvan
• draagt zorg voor de rapportage van jaarplanningen en statistische data m.b.t. studentenzorg
• mede verantwoordelijk voor een adequate leerlingvolgsysteem
• geeft leiding aan het interne begeleidingsteam

Funcctie-eisen

Opleidingsmanager en begeleidingsmanager

• HBO / WO werk – en denkniveau
• ervaring en affiniteit met onderwijskundig vernieuwingen / studentenbegeleiding
• u bezit uitstekende leidinggevende vaardigheden en heeft plezier in de coaching en begeleiding van onze docenten
• bent pro-actief een teamplayer en een netwerker met creatieve invalshoeken en het nodige relativerings – en analytisch denkvermogen
• goede redactionele en communicatieve vaardigheden en ruime ervaring met office programma's

U kunt rekenen op uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden conform de bezoldigingsregeling van het land Aruba

Inlichtingen:

Voor meer informatie over de functie en het Colegio EPI, kunt u contact opnemen met mevrouw Undina J. Harms, Algemeen Directeur Colegio EPI, tel: +297-5258720.

Soliciteren:

Uw schriftelijke sollicitatie vergezeld van een curriculum vitae, recente pasfoto en kopieën van diploma's, kunt u binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie richten aan: Hoofd- Contactbureau Openbaar Onderwijs, de heer Jose A. Dañe, Caya G.F. Betico Croes nr. 38 of via fax: + (297) 5831522

Lokale kunstenaar ontmoet Nelson Mandela

ORANJESTAD — Onlangs ontmoette de charismatische lokale kunstenaar Waldy Simson, tijdens een expositie van zijn werken in Zuid-Afrika, de grote strijder voor democratie en mensenrechten Nelson Mandela. “Dit is een jarenlange wens die in vervulling is gegaan, en ik kan de grote indruk die deze ontmoeting op me heeft gemaakt met geen woorden beschrijven”, aldus Simson.

Simson was, op uitnodiging van het Nelson Mandela National Museum, in Zuid-Afrika voor een expositie van zijn werken. Deze werd speciaal aan Mandela opgedragen, die op 18 juli negentig jaar werd. De expositie vond plaats in het Nelson Mandela Youth Heritage Centre in de stad Qunu. Via een Zuid-Afrikaanse dominee die op Aruba was, is Simson met het museum in contact gekomen. De kunstenaar had al een tijd de wens om het glas-in-loodraam, Amandla, dat hij volgens het Tiffany-procédé heeft vervaardigd en geïnspireerd is door de vrijheidsstrijder, aan een instantie in Zuid-Afrika te doneren. “Ik heb in Nederland veel succes geboekt met dit kunstwerk, maar wilde

het nooit verkopen omdat ik ervan overtuigd was dat het een keer thuis zou komen, in Zuid-Afrika dus. Toen ik met die dominee in contact kwam, heb ik hem erover verteld en zo is alles begonnen”, aldus Simson. De expositie bevatte exclusief de werken van Simson. Hij heeft diverse schilderijen tentoongesteld, papiersnijwerken, glas-in-loodramen en andere werken waarbij uiteenlopende technieken zijn gebruikt. “Vooral de glas-in-loodwerken hebben veel indruk gemaakt. De mensen daar hadden dat nooit eerder gezien. Dat soort reacties had ik ook in Suriname en Bonaire”, zegt Simson. Tijdens de opening van de expositie hield Khwezi KaM-pumlwana, directeur van het



Het feit dat Simson zijn kunstwerk, Amandla, aan het Nelson Mandela National Museum mocht schenken was voor de kunstenaar een wens die in vervulling ging.

Nelson Mandela National Museum, een toespraak. Daarna werd Amandla officieel aan het museum gedoneerd ter uitbreiding van de bestaande collectie. Pumeza Mandela, een nicht van Nelson Mandela die nu het werk van haar oom voortzet en tevens bestuurslid van het museum is, onthulde het kunstwerk. Ze was plaatsvervanger van Mandela die vanwege zijn gezondheid niet aanwezig kon zijn. Maar drie dagen na de verjaardag van de Nobelprijswinnaar voor de Vrede, heeft Simson hem toch persoonlijk mogen ontmoeten. “Deze ontmoeting is de grootste beloning van mijn werk. Het heeft zo’n indruk op me gemaakt, ik kan het met geen woorden beschrijven. De ontmoeting met Nelson Mandela, een voorbeeld voor de hele wereld, is voor mij een jarenlange droom die eindelijk is uitgekomen”, aldus Simson. Zijn bewondering en respect stammen uit studies die Simson al meer dan twintig jaar over Mandela doet via de media. “Deze man heeft zoveel

ellende moeten doorstaan en toch heeft hij zijn doel bereikt. Daar kan de hele wereld wat van leren”.

Pennenvruchten
Op verzoek van het museum heeft Simson ook een workshop van twee dagen gegeven met als thema de vrijheidsstrijd in Zuid-Afrika. Van zijn kunstwerk Amandla, dat het enige Tiffany-kunstwerk in de collectie van het museum is, worden briefkaarten uitgegeven door het Nelson Mandela National Museum. Deze wordt door vele bezoekers uit verschillende landen gekocht. De kunstenaar heeft zijn ervaringen in het thuisland van Mandela verwerkt in het boek *Pennenvruchten* dat binnenkort verschijnt. Tot slot laat Simson weten dat zijn dank groot is aan iedereen die heeft bijgedragen aan de verwezenlijking van zijn wens. Meer informatie over het Nelson Mandela National Museum staat op de website www.nelsonmandelamuseum.org.za.

Inschrijving Way Foundation-loop

SAN NICOLAS — Over een paar dagen gaat de populaire loop van Aruba Way Foundation weer van start. Alle gelden die worden opgehaald, onder meer met inschrijvingen, worden geschonken aan het Koningin Wilhelmina Fonds en de Edmund Harms Foundation. Beide stichtingen helpen Arubanen bij wie kanker wordt geconstateerd middels informatie, bege-

leiding, educatie en andere hulp. De loop van Aruba Way Foundation op 23 augustus is vijf kilometer lang en begint om vijf uur ’s middags bij het oude gebouw van de International School in de Colony. De wandeling eindigt er ook. Deelname kost slechts vijf florin. Behalve een aantal ‘presentjes’ krijgt iedere deelnemer daar ook een T-shirt voor. De afge-

lopen tijd stond het comité van de organisatie al op diverse plekken in Aruba om mensen de kans te geven zich te laten inschrijven. Wie dat ook wil en nog niet heeft gedaan, kan terecht bij Antraco, of moet op de dag zelf vanaf vier uur aanwezig zijn. Bellen voor informatie kan naar 589-4646, en er kan gemaild worden via arubaway@valero.com.

Bruisende optredens blazersensemble



Leden van het Nederlands Blazers Ensemble dat in september naar Aruba komt voor een optreden.

ORANJESTAD — Het Nederlands Blazers Ensemble (NBE), dat wordt gevormd door musici uit de belangrijkste Nederlandse symfonie-orkesten, geeft in september optredens op Aruba, Bonaire en Curaçao. Het ‘bruisende programma’ dat het muziekgezelschap op de eilanden presenteert, heet *Brisas di Musica*. NBE zal ook samen met lokale artiesten en jong veelbelovend talent op het podium staan. Het blazersensemble is een

vriendenclub van ruim twintig muzikanten (hout, koper, slagwerk en contrabas) die ongeveer vijftig keer per jaar optreden in binnen- en buitenland. NBE geeft zijn programma’s, die ‘de indeling klassiek en hedendaags ontstijgen’, meestal een theateraal accent. De afgelopen jaren stond regelmatig het eigen verhaal van een componist of solist op het programma. Hoogtepunt van NBE’s avontuurlijk programmeren is het Nieuwjaarsconcert dat elk jaar een

speciaal thema heeft en op 1 januari op de Nederlandse televisie wordt uitgezonden vanuit het Amsterdamse Concertgebouw. NBE heeft eigen concertseries in Amsterdam; in het Concertgebouw en het Muziekgebouw aan ’t IJ. NBE maakt gemiddeld twee buitenlandse concertreizen per seizoen en heeft nagenoeg over de gehele wereld opgetreden. Het concert op Aruba is op 17 september om kwart over acht ’s avonds in Cas di Cultura. In Bonaire speelt het

gezelschap een dag eerder op het Wilhelminaplein om half acht ’s avonds. Op Curaçao sluit NBE de tournee af met een concert op vrijdagavond 19 september om kwart over acht in De Brakkeput. Een deel van de kaarten voor het concert in Cas di Cultura is al gereserveerd, de rest wordt verkocht voor twintig florin per stuk. De kaartverkoop begint op 1 september en de tickets kunnen worden gekocht bij de receptie van Aruba Bank in Camacuri.

RBTT-campagne ‘geld voor goed rapport’ afgesloten



ORANJESTAD — De zusjes Nieya en Zoey van Nie hadden een tien als gemiddelde op hun eindrapporten en kregen daarom van de bank RBTT 100 florin op hun rekening gestort. Tijdens de grote vakantie hield RBTT een speciale promotiecampagne voor leerlingen en studenten die goede rapportcijfers hadden behaald. Afhankelijk van de cijfers kregen de leerlingen een bepaald bedrag op hun rekening gestort. De bank laat weten dat de campagne zeer succesvol was en dat er veel positieve reacties zijn ontvangen.

6 kilometerloop Ensure

ORANJESTAD — In samenwerking met Idefre organiseert Ensure een 6 kilometerloop op zaterdag 23 augustus. De loop start om half zes ’s avonds voor Bucuti en Varadero bij Balashi en gaat richting Arugas om daar rechtsomkeert te maken en bij de Bucuti Yacht Club te eindigen. Er worden prijzen uitgereikt voor zowel mannen en vrouwen die als de eerste vijf lopers binnenkomen. Het is ook mogelijk om als groep aan de loop mee te doen. Aan de grootste en best geïnformeerde groepen worden eveneens prijzen uitgereikt. Abbott Laboratorie, die het voedings-supplementdrankje Ensure fabriceert, verzorgt nog vele andere prijzen ter verloting onder de deelnemers. Inschrijven kan al bij het kantoor van Idefre en kost 5 florin per persoon. Iedere deelnemer krijgt bij registratie een T-shirt cadeau. Tijdens de loop krijgen deelnemers te drinken en fruit, en natuurlijk ook een Ensure-drink. Meer informatie is verkrijgbaar bij Jos Maduro of Jacky Ponson via telefoonnummer 582-4987.



WEEKENDAGENDA

VRIJDAG 22 AUG

Activiteit: Presentatie carnavalsgroep Champagne
Tijd: 19:30 uur
Plaats: Paseo Herencia

Activiteit: Live optreden Tsunami
Tijd: 21:00 uur
Plaats: Eyes Nightclub (Dakota shopping center)
Kosten: 15 florin

Activiteit: Live Jazz & Blues band
Tijd: 21:00 uur
Plaats: Club Arena

ZATERDAG 23 AUG

Activiteit: Signeersessie roman An Island Away
Tijd: 15:00 tot 18:00 uur
Plaats: Samsom Bookstore (Antraco Retail Center)
Auteur: Daniel Putkowski

Activiteit: Ensure 6km hardloopwedstrijd
Tijd: 17:30 uur
Plaats: Start voor Bucuti

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk opgeven per fax 582 2368 of e-mail amigoeearuba@setarnet.aw.

Kosten: 5 florin
Organisatie: IDEFRE

Activiteit: Dragracing, Hot Import Night - Iron Man 2008
Tijd: 19:30 uur
Plaats: International Raceway Park Palomarga

Activiteit: House vs Urban party
Tijd: 23:00 uur
Plaats: Club Havana
Organisatie: I Love Muzika
Opmerkingen: Dames gratis entree voor middernacht

ZONDAG 24 AUG

Activiteit: Live optreden rock band Equators
Tijd: 18:00 tot 21:00 uur
Plaats: MooMba Beach

INGEZONDEN

De cardiokliniek van minister Wever

In de maand mei jl. maakte minister Wever van Volksgezondheid bekend dat hij een cardiokliniek in San Nicolas zal vestigen. Als beheerder heeft hij de stichting Fundacardio uit Valencia onder leiding van Dr. Maximo Guida op het oog. Zoals bij elk initiatief van minister Wever is de kardinale vraag wat de Arubaanse bevolking nu weer precies te wachten staat en wat het haar dit keer zal kosten.

Zoals de in Aruba geboren cardioloog Dr. Sprok onlangs terecht aangaf, is het heel belangrijk te analyseren of de hoge investeringskosten, onderhoudskosten en operationele kosten van de kliniek opwegen tegen het aantal patiënten dat er behandeld gaat worden. Voor de gezondheid van een al zieltogend AZV is een dergelijk onderzoek van levensbelang. Er is echter meer. Gezien het fanatisme waarmee minister Wever zijn nieuwe project propageert, is het op grond van voorgaande ervaringen (zoals Bouldin & Lawson in het dumpproject) op zijn plaats om de achtergronden van genoemde organisatie na te gaan. Onderzoek via

de website van het bedrijf (www.fundacardio.org) levert niets op, aangezien de site al geruime tijd (!) ‘in onderhoud’ is. Intertijd kon uit de website van Bouldin & Lawson ruim voor de officiële selectieprocedure worden opgemaakt dat het bedrijf al een deal had met Aruba. Gezien de verwijzingspraktijk lijkt het erop dat er ook met de Venezolaanse cardiokliniek inmiddels een deal is. Zo verwijst de interne commissie van AZV die adviezen geeft voor behandelingen in het buitenland, hartpatiënten bij voorkeur door naar Valencia. De vraag is op welke (medische) gronden de minister heeft gekozen voor de betrokken kliniek. Zowel in Venezuela als Colombia bestaan zeer goede hartklinieken, die veelal verbonden zijn aan een goed ziekenhuis. Naar analogie van het beleid van minister Wever om in Aruba met name doktoren met een Latijns-Amerikaanse achtergrond ten behoeve van de kwaliteit door te laten lichten, zou dit ook plaats moeten vinden voor bedoelde doktoren/kliniek. Dezelfde Nederlandse commissie met verstand van medische zaken zou een oordeel moeten

geven over de toegepaste technieken en procedures voor de verschillende behandelingen. Daarmee verzekert hij de Arubaanse patiënt dat dezelfde kwaliteitseisen die in Aruba aan medici gesteld worden, ook voor de partners in het buitenland gelden. Indien kosten de hoofdreden voor de keus vormen, is het de vraag of Colombia geen beter alternatief vormt. De prijsontwikkelingen in Venezuela zijn onder het wispelturige beleid van ‘Comandante Chavez’ erg labiel, terwijl die in Colombia een beter houvast bieden. Daarnaast worden de medische verrichtingen in Colombia al decennia internationaal op een hoger peil aangeschreven dan die in Venezuela. Voor de verdere uitwerking van zijn plannen verlaat de minister zich blijkbaar op zijn trouwe steun en toeverlaat, de huidige directeur van het Medisch Centrum San Nicolas. Daar deze tevens de uitsluitend op Aruba verenigbare functies bekleedt van zowel Directeur als Inspecteur Volksgezondheid, zullen mogelijke obstakels probleemloos kunnen worden weggestreken. Zijn (volgens de grote meerderheid van departementshoof-

den in de Volksgezondheid) klaarblijkelijk “gebrek aan kennis van de volksgezondheid, het niet bezitten van managementcapaciteiten en zijn gebrek aan kennis van taakstelling, structuur en werkwijze van de overheid in het algemeen en de volksgezondheid in het bijzonder”, maken de kans dat dit project net zo’n flop wordt als het dumpproject, wel erg groot. Zoals gebruikelijk bij al het overheidsfalen, is het dan weer de bevolking die voor de kosten van dit avontuur zal opdraaien.

ARMAND HESSELS
ARUBA

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven, die maximaal 600 woorden mogen bevatten, moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar amigoeearuba@setarnet.aw

Door uitvallen Verenigde Staten na foute wissel

Estafettelopers met Douglas naar finale

PEKING — De Nederlandse estafettelopers hebben vandaag de finale gehaald van de 4 x 100 meter. Maarten Heisen, Guus Hoogmoed, Patrick van Luijk en de voor Nederland lopende Antilliaan Caimin Douglas liepen in de eerste serie naar de derde plaats in 38,87 seconden. Die klassering was voldoende om rechtstreeks tot de eindstrijd van vrijdag te worden toegelaten.

Het Nederlandse kwartet profiteerde van het uitvallen van de Amerikanen, nadat het bij hen was misgegaan bij de (laatste) wissel tussen Davis Patton en Tyson Gay. Het stokje viel op de grond. De vier Nederlanders liepen ook geen vlekkeloze race, maar zetten met 38,87 wel hun beste seizoentijd neer. Dat Nederland aan de Spelen in Peking mocht meedoen, dankte het aan Australië. Voor de Spelen krijgen altijd de beste zestien landen van de wereldranglijst een uitnodiging. Die lijst wordt samengesteld aan de hand van het gemiddelde van de beste twee tijden gelopen in de periode ervoor. Nederland stond daarop eind juli



Foto AFP/William West

De Amerikaanse sprinters Travis Padgett (links) en Darvis Patton (tweede van links) lopen er na de serie van de 4 x 100 meter verslagen bij. De laatste wissel tussen Tyson Gay en Patton was fout gegaan waardoor de Nederlandse ploeg zich voor de halve finales kon plaatsen. Maarten Heisen en Caimin Douglas (uiterst rechts) kijken dan ook heel wat blijer.

zeventiende, maar de hoger geklasseerde Australiërs lieten de uitnodiging lopen. Het team van de Nederlandse Antillen deed een vergeefse poging zich te kwalificeren. Vijf jaar geleden verraste de

Nederlandse estafetteploeg met brons op het WK in Parijs. Toen profiteerde de formatie uiteindelijk van een dopinggeval bij de nu reeds uitgeschakelde Britten. Of er nu nog meer in zit? “Er zit

nog rek in”, stelde routinier Caimin Douglas vandaag vast. “De wissels waren niet vlekkeloos. Alles kan in de finale, maar de eerste zorg is het stokje thuisbrengen”, aldus de sprinter die vijf jaar

geleden ook deel uitmaakte van de bronzen WK-ploeg. De omstandigheden voor de lopers waren vandaag in Peking moeilijk. De baan was nat. “Het licht reflecteerde. Heel slecht”, stelde Douglas vast. De Jamaicaanse Veronica Campbell-Brown won vandaag de 200 meter. De Amerikaanse Allyson Felix finishte als tweede. Het brons ging net als het goud naar een Jamaicaanse, Kerron Stewart. Door de zege van Campbell-Brown heeft Jamaica alle sprintnummers voor zich opgeëist. Onder aanvoering natuurlijk van Usain Bolt. Maar zelfs met zijn twee gouden medailles op zak kan hij zich niet alles permitteren. IOC-voorzitter Jacques Rogge heeft zich er danig aan gestoord dat de olympisch kampioen op de 100 en 200 meter van Peking weinig respect toont voor zijn tegenstanders. “Dat gebaar van ‘pak me dan, als je kan’ moet hij niet herhalen”, aldus Rogge vandaag. “Ik heb er geen probleem mee als hij na de finish zijn schoenen triomfantelijk laat zien, maar hij zou ook zijn tegenstanders even moeten bedanken met een hand of een tik op de schouder.”

Bittere pil hockeyers

PEKING — Het cynisme droop eraf vandaag bij bondscoach Roelant Oltmans na de dramatische nederlaag op strafballen (3-4) tegen Duitsland. “Hoe de stemming in de kleedkamer was? Ik heb het nog nooit zo gezellig meegemaakt.” De uitschakeling voor de olympische finale kwam keihard aan bij Oranje. Twee minuten voor tijd maakte eerst verdediger Philipp Zeller (ex-Bloemendaal) gelijk en na de doelpuntloze verlenging namen de Duitsers de strafballen beter. Nadat Rob Reckers en Roderick Weusthof in de zenuw-

slopende strafballenserie al hadden gemist maar Oranje dankzij twee reddingen van doelman Guus Vogels in de race bleef was het uitgerkend topschutter Take Tackema (tien treffers) die faalde. Hij zag zijn tweede strafbal via de Duitse doelman Max Weinhold over de lat verdwijnen. De olympische hockeyfinale bij de mannen krijgt overigens toch nog een Nederlands tintje. Bondscoach Maurits Hendriks van Spanje leidde zijn ploeg donderdag in Peking naar de eindstrijd. De Zuid-Europese ploeg won met 3-2 van titelverdediger Australië.

Scheurtje

* Mountainbiker Bart Brentjens rijdt zaterdag bij de Olympische Spelen zijn laatste grote wedstrijd met een scheurtje in zijn linkerpols. Die blessure heeft hij half juni opgelopen bij een val kort voor het NK, maar is pas deze week na een mri-scan in het olympisch dorp vastgesteld. “Als ik terugben in Nederland moet de pols acht weken in het gips.” De 39-jarige Limburger neemt dit jaar afscheid. Hij was in 1996 de eerste winnaar van olympisch goud bij de invoering van mountainbiken op de Spelen. Vier jaar geleden pakte Brentjens in Athene nog brons.



Springpaarden

* Vier springpaarden zijn op doping betrapt. Het gaat om de paarden van de Duitser Christian Ahlmann (Cöster), de Braziliaan Bernardo Alves (Chupa Chup), de Ier Denis Lynch (Lantinus) en de Noor Tore Andre Hansen (Camiro). Alle vier de paarden hadden hetzelfde middel in hun bloed, capsacin, een bestanddeel van Spaanse pepers dat het uithoudingsvermogen vergroot. De consequentie zou kunnen zijn dat Noorwegen zijn derde plaats in de landenwedstrijd kwijt is. Nederland schuift dan op van de vijfde naar de vierde plaats.

Uitschakeling

* Het protest dat Robert Lathouwers na zijn uitschakeling voor de halve finale op de 800 meter indiende is gisteren vrij snel verworpen. Volgens de commissie was er een waarneembaar verschil tussen de als tweede geëindigde Yusuf Saad Kamel en de Nederlander, die als derde werd geklasseerd. Ze hadden beiden, net als de nummer één Mohammad Al-Azemi, dezelfde tijd gekregen: 1.46,94. Het verschil tussen twee en drie bedroeg millimeters. Kamel drukte een schouder kennelijk iets eerder over de streep. De nummers een en twee van de acht series kwalificeerden zich automatisch voor de halve eindstrijd van vandaag.

Kansloos

* In aanloop naar het duel met wereldkampioene Guo Yue gaf ze zichzelf een klein winstkansje. Toen de voor Nederland uitkomende Li Jiao in 25 minuten van de tafel was geveegd door de Chinese tafeltennisster (0-4), bleek zelfs dát een te optimistische vooruitblik. “Ik ben een beetje naïef geweest”, zei Li Jiao. De Europees kampioene ging vandaag, net als haar landgenote Li Jie, onderuit in de achtste finales van het olympisch toernooi

Volleybalsters Brazilië in finale



Foto AFP/Mustafa Ozer

De Braziliaanse speelsters vieren de 3-0 overwinning op China die ze de finaleplaats oplevert.

PEKING — De volleybalsters van Brazilië en de Verenigde Staten staan zaterdag in de finale van het olympische toernooi in Peking.

De Zuid-Amerikaansen ont deden zich vandaag met 3-0 vrij eenvoudig van regerend olympisch kampioen China, de Amerikanen waren verrassend Cuba de baas (3-0). Brazilië nam min of meer revanche voor de uitschakeling

in Athene 2004 in de halve finales door Rusland, na zelf vijf matchpunten verspeeld te hebben. Tegen China kwamen de Braziliaanse vrouwen alleen in de eerste set in de problemen (1-5). De Zuid-Amerikaansen, die in Peking nog geen enkele set afstonden, herpaktten zich echter op tijd en wonnen het eerste bedrijf alsnog met 27-25. Daarna was het verzet van de Chinese speelsters

gebroken: 25-22 en 25-14. De 3-0-zege (25-20, 25-16 en 25-17) van de Verenigde Staten op de Cuba was eigenlijk nog verrassender. In de groepsfase liepen de Cubaansen nog met 3-0 over Amerika heen. Maar de Verenigde Staten groeiden in het toernooi en versloegen in de kwartfinales al Europees kampioen Italië. Aanvalster Kim Willoughby was tegen Cuba de gevierde vrouw.

De Bruijn neemt polosters op sleeptouw

PEKING — De Nederlandse waterpolosters hebben vandaag in Peking een uniek toernooi afgesloten met de olympische titel. De ploeg van de scheiden- de bondscoach Robin van Galen versloeg de Verenigde Staten met 9-8. De periodestanden waren 4-2, 1-3, 2-1 en 2-2. Daniëlle de Bruijn nam de ploeg op sleeptouw met zeven treffers. Ze maakte ook de belangrijke negende tref- fer kort voor het einde.

Vol ongeloof staarden de Oranje-speelsters na afloop naar elkaar. Ze hadden goud om hun nek hangen. Iets verderop stond hun vertrekkende coach Robin van Galen die het ook niet droeg kon houden. Een immense inhaalrace naar de internationale top eindigde op de Olympische Spelen in een gouden plak. Bijna drie jaar duurde de samenwerking tussen Van Galen en zijn meiden. Vanochtend, uren voor de finale, verzamelde de bondscoach

zijn speelsters op het olympisch plein. Hij hield er een emotioneel betoog over vertrouwen en geloof in elkaar. Hij voegde er iets persoonlijk- lijks aan toe. De woorden deden wonderen, want niets kon de ploeg in de vroege avonduren uit het evenwicht brengen. Iets meer dan een jaar geleden op het WK in Melbourne had het ambitieuze plan van de KNZB en sportkoepel NOC*NSF een flinke deuk opgelopen. Oranje eindigde er als negende. Maar enkele maanden later in Kirisji plaatsten de Nederlandse vrouwen zich verrassend op het olympisch kwalificatie- toernooi voor Peking. “In die tussentijd is er iets moois ontstaan”, zei Van Galen. “Hij kan een team bouwen, mensen persoonlijk raken en hij durft ook zijn emoties te tonen”, zegt routinier De Bruijn, die er acht jaar geleden in Sydney bij was toen de olympische missie faalde met de vierde plaats. Vier jaar later kon het team zich niet eens plaatsen voor

Athene. Van Galen creëerde in het afgelopen jaar een enorme teamgeest binnen zijn ploeg. Hij stond voor zijn meiden, zij gingen voor hem door het vuur. “Voor hem wil je vechten”, zei De Bruijn. Nederland kwam binnen vier minuten met 4-0 voor, maar verspeelde die marge weer in de tweede periode. Toch bleef de ploeg daarna steeds aan de goede kant van de score. De mentale weerbaarheid van de groep was groot. Steeds kwamen de Amerikaanse wereld- kampioenen terug, steeds weer schoot Nederland in een moeizame fase raak. De Bruijn deed dat uiteindelijk zeven keer, op zo’n niveau hoogst uitzonderlijk. Uit alle hoeken en standen. “Ik wist niet dat ze dit kon”, meende Van Galen oprecht. “Ze was een stuk minder in de halve finale tegen Hongarije. Ik dacht dat haar piek voorbij was. Dat bleek dus niet het geval te zijn. Toen ik haar eerste goal zag, wist ik dat het weer goed zat.”

Derde goud voor voetbalsters VS



Foto AFP/Goh Chai Hin

Carli Lloyd (tweede van rechts) rent naar de zijlijn na de 1-0 finalewinst van de Amerikaanse ploeg op Brazilië.

PEKING — De Amerikaanse voetbalsters hebben voor de derde keer een gouden medaille gewonnen op de Olympische Spelen. Na Atlanta (1996) en Athene (2004) was het vandaag in Peking ook weer raak. In de finale tegen Brazilië, net als in Athene ook weer finalist, werd slechts één keer gescoord. Middenvelder Carli Lloyd maakte in de zesde minuut van de verlenging de verlossende treffer: 1-0. Brazilië, dat in de halve finale wereldkampioen

Duitsland uitschakelde, was technisch en tactisch beter, maar de compacte defensie van de Amerikaanse gaf sterspeelsters Marta en Christiane weinig ruimte. De grootste kans voor Brazilië was een schot van Marta in de 72e minuut. De Amerikaanse doelvrouw Hope Solo hield echter op fraaie wijze haar doel schoon. De medailles gingen vandaag op de dertiende wedstrijd van de Spelen van Peking naar:

Atletiek	
Mannen 400 m:	1. Merritt (VSt) 43,75, 2. Wariner (VSt) 44,74, 3. Neville (VSt) 44,80.
Mannen 110 m horden:	1. Robles (Cub) 12,93, 2. Payne (VSt) 13,17, 3. Oliver (VSt) 13,18.
Mannen hinkstapspringen:	1. Evora (Por) 17,67 meter, 2. Idowu (GBr) 17,62, 3. Sands (Bah) 17,59.
Vrouwen 200 m:	1. Campbell-Brown (Jam) 21,74, 2. Felix (VSt) 21,93, 3. Stewart (Jam) 22,00.
Vrouwen 20 km snelwandelen:	1. Kaniskina (Rus) 1:26.30, 2. Tysse Platzter 1:27.07, 3. Rigauda (Ita) 1:27.12.
Vrouwen speerwerpen:	1. Barbora Spotakova (Tsj) 71,42 m, 2. Maria Abakomova (Rus) 70,20, 3. Christina Obergföll (Dui) 66,13.
Beachvolleybal	
Vrouwen:	1. Walsh/May-Treanor (VSt), 2. Wang Jie/Tian Jia (Chn), 3. Xue Chen/Zhang Xi (Chn).
Moderne vijfkamp	
Mannen:	1. Moisejev (Rus), 2. Krungolcas (Lit), 3. Zadneprovskis (Lit).
Paardensport	
Springen:	1. Eric Lamaze (Can), 2. Rolf-Goran Bengtsson (Zwe), 3. Beezie Madden (VSt).
Schoonspringen	
Vrouwen toren:	1. Chen Ruolin (Chn), 2. Emilie Heymans (Can), 3. Wang Xin (Chn).
Softbal	
	1. Japan, 2. Verenigde Staten, 3. Australië.
Voetbal	
Vrouwen:	1. Verenigde Staten, 2. Brazilië, 3. Duitsland.
Taekwondo	
Vrouwen tot 57 kg:	1. Lim Su-jeong (ZKo), 2. Azize Tanrikulu (Tur), 3. Diana Lopez (VSt) en Martina Zubcic (Kro).
Mannen tot 68 kg:	1. Taejin Son (ZKo), 2. Mark Lopez (VSt), 3. Sung Yu-chi (Tai) en Servet Tazegul (Tur).
Waterpolo	
Vrouwen:	1. Nederland, 2. Verenigde Staten, 3. Australië.
Worstelen	
Mannen vrije stijl tot 84 kg:	1. Revasi Mindorajvili (Geo), 2. Joeseop Abdoesalomov (Tad), 3. Taras Danko (Oek) en Georgi Kotojev (Rus).
Mannen vrije stijl tot 96 kg:	1. Sijrvani Moerador (Rus), 2. Taimoeraz Tigijev (Kaz), 3. Chetag Gazioemov (Aze) en George Gogjelidze (Geo).
Mannen vrije stijl tot 120 kg:	1. Artur Taimazov (Oez), 2. Bachtia Achmedov (Rus), 3. Marid Moetalimov (Kaz) en David Musulibes (Slw).
Zeilen	
Mannen Star:	1. Percy/Simpson (GBr), 2. Scheidt/Prada (Bra), 3. Loof/Ekström (Zwe).
Mannen Tornado:	1. Echavarri/Paz (Spa), 2. Bundock/Ashby (Aus), 3. Lange/Espinola (Arg).
Zwemmen	
Mannen 10 km open water:	1. Van der Weijden (Ned) 1:51.51,6, 2. Davies (GBr) 1:51.53,1, 3. Lurz (Dui) 1:51.53,6.

Droom Van der Weijden in vervulling

PEKING — Zijn ziekte leerde hem stap voor stap te leven. Met diezelfde instelling zwom Maarten van der Weijden vandaag ook naar het eerste goud op de 10 kilometer. Berekenend en koel liet hij in het water van Shunyi Park zien dat een voormalig kankerpatiënt een olympisch titel kan winnen.

“Als je met zo’n ziekte in bed ligt, denk je niet meer in weken of maanden. Je voelt je zo rot en hebt zoveel pijn dat je blij bent dat het volgende uur voorbij is. Ik heb die strategie hier ook gekozen. Ik ben altijd relaxed gebleven.” De 27-jarige Van der Weijden had er al ettelijke malen over gefantaseerd hoe hij zou reageren als hij de titel zou pakken. Tot zijn grote verbazing bleef hij rustig toen hij op de laatste 100 meter liet zien dat hij de snelste van het veld was. Hij was daarvoor alert in het spoor van de favorieten gebleven en sprintte in de slotfase weg bij de Brit David Davies en de Duitser Thomas Lurz. “Het is allemaal ook zo onwerkelijk”, stelde Van der Weijden. “Het voelt net zoals toen ik op 12 maart in 2001 te ho-

ren kreeg dat ik leukemie had. Dat was dramatisch nieuws, maar toen was er ook al snel berusting.” In de bloei van zijn sportieve leven wachtte hem toen een lange zware periode. “Het ging ook bijna verkeerd. Ze wilden met een ruggenprik chemo in mijn ruggenmerg spuiten. Maar door een bloedprop raakte ik bijna verlamd.” Twee bulen op zijn hoofd van een hersenoperatie zijn nog zichtbare herinneringen aan die tijd. Verder wist Van der Weijden wonderbaarlijk goed te herstellen. Nadat hij in 2003 voor het eerst weer zijn opwachting maakte bij een wereldtitelstrijd, wilde hij een inspiratiebron voor andere kankerpatiënten worden. Bij het WK in 2006 in Napels had dat al moeten gebeuren, maar die missie mislukte. Dit jaar verwezenlijkte hij zijn doel door in Sevilla land op de 25 kilometer te pakken. In Peking kwam zijn grootste droom uit. Hoewel na zijn eerdere succes bij de wereldtitelstrijd de parallel met zevenvoudig Tourwinnaar Lance Armstrong al werd getrokken, heeft Van der Weijden zich nooit aan de Amerikaan gespiegeld.

Herdenking moord Kerwin Duinmeijer in Amsterdam

AMSTERDAM — Enkele honderden belangstellenden hebben woensdagavond in Amsterdam de moord op Kerwin Duinmeijer herdacht. Een skinhead stak de toen 15-jarige Antilliaanse jongen op 20 augustus 1983 neer in het centrum van de hoofdstad.

Het misdrijf wordt gezien als de eerste racistische moord in Nederland sinds de Tweede Wereldoorlog. De stichting Vrienden van Kerwin organiseerde net als voorgaande edities ook deze 25e herdenking van de moord. De bijeenkomst was tegelijkertijd een protest tegen intolerantie in de huidige samenleving. Het gezelschap kwam bij elkaar op de Dam. Onder anderen de Amsterdamse burgemeester Job Cohen hield er een toespraak. Hij noemde Kerwin 'een gewone jongen die op het verkeerde moment op de verkeerde plek was'. Volgens hem waren de mo-

tieven van de dader 'ingegeven door onbekendheid met het vreemde'. Later liepen de aanwezigen onder begeleiding van een drumband naar het Vondelpark, waar ze bloemen legden bij het beeld Mama Baranka (Moeder Aarde). Dat is opgericht ter ere van Kerwin. De jongen kreeg die desbetreffende nacht in de Damstraat ruzie met twee skinheads. Een van hen stak hem tijdens een handgemeen neer.

Eerder dit jaar stelde de dader nog in een interview dat hij het slachtoffer niet had gestoken omdat hij zwart was. Volgens Vrienden van Kerwin was dat echter wel het geval. De stichting wijst er onder meer op dat hij volgens getuigen racistische opmerkingen maakte tijdens de steekpartij en dat hij later lid werd van de Centrumdemocraten.

33 Gezelschappen verliezen subsidie Klappen in Nederlandse muzieksector

DEN HAAG — De Nederlandse muzieksector staat een flinke aderlating te wachten. Liefst 33 muziekgezelschappen verliezen de komende vier jaar hun subsidie.

Dat heeft het Nederlands Fonds voor de Podiumkunsten (NFPK) vandaag bekendgemaakt bij de toekenningen van de subsidies voor 2009 tot en met 2012. Het fonds neemt besluiten voor instellingen op het gebied van muziek, theater, dans, muziektheater en festivals. In totaal verliezen 59 instellingen hun huidige subsidie. Naast de muzieksector vallen er klappen onder theatergezelschappen: zestien raken hun subsidie kwijt. Er zijn 36 nieuwkomers die geld zullen krijgen. Daaronder ook het Curaçaose theater Luna Blou.

Het aantal gesubsidieerde instellingen daalt van 140 naar 116, die in totaal ruim 38 miljoen euro ontvangen. "Met als uitgangspunt 'meer voor minder' is er flink gesnoeid in bestaande subsidies en moesten soms pijnlijke beslissingen worden genomen", aldus het NFPK. Door deze aanpak stijgt het

budget van de instellingen die wél subsidie ontvangen, met 20 procent.

Het fonds erkent zelf dat de subsidiebesluiten ingrijpende gevolgen hebben voor wereldmuziek, gecomponeerde muziek, jazz en geïmproviseerde muziek. Volgens het NFPK zijn 'deze waardevolle onderdelen van het Nederlandse muziekleven niet gebaat met een voortzetting van de huidige subsidiepraktijk, maar waarschijnlijk wel met andere instrumenten'. Het fonds maakt dit najaar bekend welke maatregelen het neemt om de bloei van deze muzieksegmenten te stimuleren. De subsidiebesluiten van het NFPK zijn definitief. Wel kunnen instellingen beroep aantekenen tegen het besluit bij een onafhankelijke bezwaarschriftencommissie.

De Theatercompagnie is de grote verliezer bij de subsidieverdeling voor de komende

vier jaar. Het Amsterdamse gezelschap verliest zijn hele subsidie van bijna 2 miljoen euro. De Theatercompagnie van Theu Boermans kreeg het slechte nieuws deze zomer al te horen via het concept-advies. Een dringende oproep het advies te herzien, heeft geen resultaat opgeleverd. "Het ontbreken van een aansprekend acteursensemble, het gebrek aan zelfreflectie, gekoppeld aan de overdaad aan activiteiten vormen onoverkomelijke bezwaren", aldus het NFPK. De Theatercompagnie onderscheidt zich onvoldoende van andere toneelgezelschappen, zegt het fonds.

Tot de grotere verliezers van de zestien theatergezelschappen die geen subsidie meer ontvangen behoren de Amsterdamse mimegroep Suver Nuver (minus 428.000 euro) en het Utrechtse gezelschap Growing Up in Public (422.000 euro). Ook Kalebas van de op Curaçao geboren Wijnand Stomp (Mister Anansi) raakt zijn subsidie (136.503 euro) kwijt. Hij had om 395.000 euro gevraagd.

Tall Ships in Den Helder



De Clipper Stad Amsterdam onderweg naar Den Helder.

DEN HELDER — Het laatste schip dat meedoet aan de Tall Ships' Races in Den Helder is vandaag op de tweede dag van het evenement in de marinestad gearriveerd.

De eerste dag trok naar schatting 50.000 tot 70.000 bezoekers, die vanaf de kade de aangemeerde schepen bewonderden. Prins Maurits, de beschermheer van de Tall Ships' Races, en zijn echtgenote prinses Marilene woonden de officiële opening gisteravond bij. In

totaal verwacht de organisatie 300.000 tot 400.000 bezoekers. Den Helder staat nog tot en met zaterdag 23 augustus volledig in het teken van 'The Tall Ships' Races. De marinestad is dit jaar de finishplaats van een van Europa's bekendste zeilevenementen. In totaal leggen 75 grote zeilschepen, waaronder 45 gedwars-tuigde schepen uit de A- en B-klasse, aan de Helderse kades aan. Aan het bezoek van de zeilschepen heeft Den Helder een vierdaags evenement gekoppeld.

Museumplein blijft groen



AMSTERDAM — Het grasveld op het Museumplein in Amsterdam blijft. De plannen voor een grote renovatie van het plein, die in oktober bekend werden gemaakt, zijn van de baan.

Tenminste als het ligt aan het bestuur van stadsdeel Oud-Zuid en wethouder Maarten van Poelgeest (ruimtelijke ordening). Het

idee om het Museumplein toch niet op de schop te gooien, heeft onder meer te maken met de aanbeveling van een speciale stuurgroep die de huidige variant uiteindelijk als beste optie ziet. In het zogeheten veldmodel wordt het oorspronkelijke plan van het ontwerp van architect Sven Ingmar Andersson verder uitgevoerd. Kortom, het grasveld blijft, maar zal wel

worden verbeterd. Critici, die pleitten voor een herinrichting van het plein, vinden het Museumplein sinds de verbouwing van 1999 weinig allure hebben. Volgens hen kwam dit doordat het plein grotendeels bedekt is met gras. De herinrichting zou circa 10 miljoen euro gaan kosten. Of dit lager uitvalt nu de grasmat behouden blijft, is nog niet bekend.

CDA wil uitleg over belastingderving opkoopfondsen

DEN HAAG — De CDA-fractie wil weten of het klopt dat de Belastingdienst honderden miljoenen euro's kwijt is aan Angelsaksische opkoopfondsen die eigenaar zijn van Nederlandse bedrijven als de Hema en kabelmaatschappij Ziggo.

Deze bedrijven gaan na overname hoge leningen aan, waardoor ze op papier verlies lijden. Daardoor hebben ze recht op een aanzienlijke belastingterug-

gave. De CDA-Tweede Kamerleden Frans de Nerée, Pieter Omtzigt en Elly Blanksma hebben hierover schriftelijke vragen gesteld aan staatssecretaris Jan Kees de Jager van Financiën (CDA). Ze willen weten hoeveel de fiscus kwijt is door de constructies van de opkoopfondsen.

Ook dringen ze aan op maatregelen om de belastingderving tegen te gaan.

Werkloosheid blijft stabiel

VOORBURG — In de periode van mei tot en met juli was 4 procent van de Nederlandse beroepsbevolking werkloos. Het werkloosheidspercentage ligt daarmee op hetzelfde niveau als in de voorgaande driemaandsperiode. Dat heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) bekendgemaakt. Een jaar eerder was nog 4,7 procent van de beroepsbevolking werkloos. In de drie maanden

vanaf mei zaten gemiddeld 308.000 personen zonder werk thuis, 55.000 minder dan een jaar eerder. In het afgelopen halfjaar nam de werkloosheid met 3000 per maand af.

Als verstorende seizoensinvloeden buiten beschouwing worden gelaten, dan komt het aantal werklozen in mei tot en met juli uit op gemiddeld 298.000. Dat is 12.000

minder dan in de drie maanden vanaf april. Deze daling volgt op enkele maanden waarin de werkloosheid nauwelijks veranderde.

Het Centrum voor Werk en Inkomen (CWI) meldde dat het aantal niet-werkende werkzoekenden in juli licht is toegenomen. In totaal telde het CWI ruim 421.000 werklozen die op zoek zijn naar een baan, dat zijn er

1000 meer dan in juni.

Volgens het CWI is de arbeidsmarkt in juli iets minder krap geworden. Vooral voor de lagere, verzorgende beroepen is er genoeg aanbod van personeel. Werkgevers in onder meer de technische sectoren, het transport en de beveiliging hebben echter nog steeds veel moeite om middelbaar of laaggeschoold werknemers te vinden.

NS gaat proefrijden op HSL-spoor

UTRECHT — De Nederlandse Spoorwegen gaan vanaf 8 september proefrijden met treinstellen op de hogesnelheidslijn tussen Schiphol en Rotterdam. Over hoe lang de proef gaat duren, wil de NS niet speculeren. "Zowel de trein als de rails en het beveiligingssysteem (Ertms) worden getest." De datum van 1 oktober waarop minister Camiel Eurlings (Verkeer, CDA) hoopte om met de HSL-Zuid-treinen te gaan rijden, lijkt hierdoor welhaast onmogelijk te halen.

De reisduur tussen Schiphol en Rotterdam wordt met de nieuwe treinen op de lijn teruggebracht van 47 minuten naar 26 minuten. In eerste instantie zet de NS gehuurde locomotieven in, voor bestaande intercityrijtuigen. Deze treinen kunnen 160 kilometer per uur rijden op het hogesnelheidstraject, in plaats van de huidige 140 kilometer per uur op de normale rails. Daarnaast is het traject ook korter dan het huidige traject en zijn er minder stops. De NS gaat er nog steeds van uit dat de eerste echte hogesnelheidstrein, die geleverd wordt door het Italiaanse AnsaldoBreda, eind dit jaar naar Nederland komt. Ook daar zullen dan eerst proeven mee gehouden worden. Op het zuidelijke deel van de hogesnelheidslijn, van Rotterdam naar Antwerpen, worden nog geen proeven gehouden.

Onderzoek prostitutie moorden Limburg gesloten

MAASTRICHT — Het Openbaar Ministerie (OM) in Maastricht heeft het onderzoek naar vijf prostitutie moorden in Zuid-Limburg tussen 1992 en 2005 gesloten. Hoofdofficier van justitie Penn te Strake heeft dat vandaag gezegd in toelichting op de beslissing om 47-jarige verdachte Peter C. uit Heerlen niet verder te vervolgen omdat er onvoldoende bewijs tegen hem is gevonden.

De verdachte zit op dit moment acht jaar celstraf uit voor een poging tot moord op een prostituee in Valkenburg in 1992.

In 2006 en 2007 is hij zeer uitgebreid verhoord over de vijf moordzaken. In augustus 2007 werd hij in de gevangenis officieel aange-

houden voor de vijf moorden. Twee weken later werd die hechtenis opgeheven omdat de zaken nog niet rijp waren om voor de rechter te brengen. Voor specialistisch DNA-onderzoek was nog veel tijd nodig en vanwege zijn celstraf was er toch geen gevaar dat de verdachte op vrije voeten

zou komen, luidde destijds de verklaring. Justitie in Maastricht wilde niet uitweiden over de reden van de verdenking van C. en de details van het onderzoek. De verdachte kende een aantal van de slachtoffers uit het drugsmilieu, heeft zijn advocaat in het verleden verteld. Ze kwamen bij hem over de vloer en hij heeft hun wel eens drugs gegeven omdat ze daarom vroegen. Hij was zelf ook drugsverlaafd. Tegen het slachtoffer van de verkrachting in Valkenburg zou C. hebben verwezen naar andere do-

den. "Veel meisjes sterven onschuldig. Ik heb deze dag uitgekozen dat met jou hetzelfde zou gebeuren als met die meisjes. Ik moet jou ombrengen." Komende week staat bij de rechtbank in Maastricht nog een verzoek van C. gepland. De verdachte wil af van de verdenking dat bij betrokken is geweest bij de vijf moorden. Volgens zijn advocaat sleepte de zaak onbehoorlijk lang voort en heeft justitie geen enkel bewijs voor de zware beschuldigingen. C. heeft zijn betrokkenheid altijd stellig ontkend.

Zalm onderzoekt kosten Koninklijk Huis

DEN HAAG — Voormalig VVD-minister Gerrit Zalm van Financiën leidt een werkgroep die onderzoek gaat doen naar de kosten van het Koninklijk Huis.

De Tweede Kamer drong eerder aan op meer helderheid over de bedragen die de overheid kwijt is aan het Koninklijk Huis. De miljoenen worden betaald door diverse departementen en zijn soms moeilijk terug te

vinden in de begrotingen. In juni kondigde het kabinet aan dat het alle regelingen en afspraken over de financiering laat bekijken. Eventuele aanpassingen sluit het niet uit. In de aanloop naar een nieuwe systematiek gaan declaraties van kosten ten behoeve van het Koninklijk Huis volgend jaar via de premier naar de ministeries.

In 2010 komen de declaraties voor het broodnodige totaaloverzicht in een apart

begrotingsartikel. Het totale kostenplaatje wil tot op heden maar niet helder worden. Er zijn zeven tot acht ministeries bij betrokken, die ook verschillende berekeningstechnieken hantieren.

Volgens professor Herman Matthijs van de Vrije Universiteit Brussel kost het Koninklijk Huis de Nederlandse staat dit jaar 114 miljoen euro. Matthijs baseert zich bij zijn rekensom

op de rijksbegroting 2008 en telde alle kostenposten die verband houden met het koningshuis bij elkaar op. Zalm was minister van Financiën in de kabinetten Paars 1 en 2 en Balkenende 2 en 3. Van die laatste twee kabinetten was hij ook vice-premier. Naast enkele functies in het bedrijfsleven is hij op dit moment ook voorzitter van de commissie die het onderzoek van het kabinet naar de begroting van Defensie begeleidt.

Minder aanmeldingen pabo

DEN HAAG — Het aantal studenten dat dit jaar een studie begint aan de pabo, de pedagogische academie die leerkrachten opleidt, zal minder zijn dan vorig jaar. De HBO-raad schrijft de daling van het aantal aanmeldingen toe aan de zwaarte van de opleiding.

Momenteel hebben zich 10,8 procent minder kandidaten aangemeld dan in 2007, blijkt uit gege-

vens van de Informatie Beheer Groep (IBG). Maar de HBO-raad zegt dat dat percentage niet veel zegt, omdat de aanmeldingsprocedure anders is dan vorig jaar. Door de rekentoets die aanstaande studenten moeten afleggen, is de opleiding zwaarder geworden. De HBO-raad is niet rouwig om de daling van het aantal eerstejaars. De hogescholen verwachten dat de kandidaten nu beter zijn en sterker gemotiveerd om voor de klas te staan.

Twee op vijf niet bewust van hiv-besmetting

UTRECHT — Twee op de vijf Nederlanders tussen 15 en 49 jaar die besmet zijn met hiv, weten dat niet. In totaal zijn naar schatting 18.500 mensen in deze groep besmet.

Onderzoekers van Nivel en Soa Aids Nederland adviseerden huisartsen risicogroepen te wijzen op een hiv-test. Ze schrijven dat in de vandaag verschenen editie van het tijdschrift *Huisarts en Wetenschap*.

Risicogroepen zijn vooral homoseksuelen, mannen, mensen die zijn geïmigreerd uit risicogebieden

"Als aids in het consult aan de orde komt, worden de patiënten doorgaans wel getest", zegt onderzoeker en huisarts Gé Donker. "Maar huisartsen laten nu het initiatief vaak bij de patiënt. Terwijl ze met iemand die tot een risicogroep behoort een mogelijke test eigenlijk moeten bespreken, ook als de patiënt dit onderwerp zelf niet aan de orde stelt."

EURO

Rood

AMSTERDAM — De Europese effectenbeurzen kleurden vanmorgen rood, de beurs van Amsterdam niet uitgezonderd. Dit kwam door een hogere olieprijs en een zwakke dollar, waardoor de zorgen over de inflatie en de consumtentuigtaven weer de kop op staken. De AEX-index van grote fondsen in Amsterdam stond aan het begin van de middag 0,6 procent lager op 400 punten.

De index voor het mid-densegment, de MidKap, klom juist, 0,6 procent tot 564,25 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt moesten 0,5 tot 1,2 procent inleveren. De aandacht op het Dam-rak ging vooral uit naar de zwaar tegenvallende resul-taten over het eerste half-jaar van bouwbedrijf Heij-mans. Het aandeel noteerde ruim 9 procent lager. Vooral de financials hadden het moeilijk. De zwaarwe-gende fondsen Aegon, ING en Fortis leverden de groot-ste negatieve bijdrage aan de AEX met verliezen van rond de 1,7 procent. In de MidKap zakte SNS Reaal 2 procent. De euro noteerde vandaag op 1,4760 dollar. Bij het slot van de handel in Europa woensdag was de eenheids-munt 1,4700 dollar waard.

TOKIO

Omlaag

TOKIO — Na een hogere opening verloor de aande-lenbeurs in Tokio vandaag snel terrein. Zorgen over de financiële sector en een sterkere yen zetten de Nikkei-index onder druk. Deze sloot 0,8 procent la-ger op 12.572,21 punten. Een verlies van 99,48 pun-ten. In Seoul verloor de Kospi-index 1,8 procent tot 1512,59 punten. De Australische All Ordina-ries leverde 1 procent in en kwam uit op 4946,7 punten. In Hongkong stond de Hang Seng-index in de middaghandel op een ver-lies van 1,8 procent. Exporterende bedrijven verloren terrein. Met de zwakkere Europese en Amerikaanse economieën in gedachten lieten hande-laren fondsen als Kyocera vallen. Een sterkere yen voerde de druk verderop. Kyocera verloor 2,5 procent. Toyota hield de verliezen beperkt tot 0,8 procent.

WALL STREET

Winst

NEW YORK — De effec-tenbeurzen in New York zijn gisteren met winst ge-sloten, na twee dagen van zware koersverliezen. De beter dan verwachte kwar-taalcijfers van computerfa-brikant Hewlett-Packard boden steun aan de handel op Wall Street, terwijl de grote Amerikaanse hypo-theekbanken Freddie Mac en Fannie Mae opnieuw zware klappen moesten verwerken. De toonaangevende Dow-Jonesindex sloot de handel 68,88 punten (0,6 procent) hoger op 11.417,43 punten. De breed samengestelde S&P 500 won 7,85 pun-ten oftewel 0,6 procent tot 1274,54 punten. De technologiebeurs Nasdaq steeg 4,72 punten (0,2 procent) en sloot op 2389,08 punten. De aandelen staan nu op de laagste standen in bijna twintig jaar. In de afgelo-pen dagen gingen ze ook al met tientallen procenten onderuit. Toen later op de dag het ak-koord over een raket schild in Polen werd getekend met de VS en Rusland daarop boos reageerde, ging de olieprijs weer omhoog tot 115,65 dollar.

Kroes ontkent verzoek Fortis om uitstel

BRUSSEL — Fortis heeft bij de Europese Commissie nooit een formeel verzoek gedaan voor uitstel van de deadline voor de verkoop door Fortis van delen van ABN Amro in Nederland. Dat stelt een woordvoester van EU-com-missaris Neelie Kroes. Fortis-topman Maurice Lip-pens verweet Kroes eerder deze week dat zij ongevoelig bleef voor zijn smeekbeden om uitstel. Maar Kroes zegt in *FEM Business* dat ze ba-ron Lippens het laatste drie-kwart jaar niet heeft gespro-ken. “Hij heeft dus absoluut niet voor mij op de knieën gelegen.” Lippens’ bewering dat hij via een oud-Eurocommis-saris ook gepoogd heeft Kroes op andere gedachten te brengen, wordt door haar

ook ontkend. Kroes is ver-baasd over de aantijgingen. “Lippens heeft mijn mobiele nummer en het nummer van mijn secretaresse. Hij heeft mij echter helemaal niet be-naderd.” Fortis verkocht de ABN Amro-onderdelen op 2 juli aan Deutsche Bank met een boekverlies van 300 miljoen euro. Fortis moest de acti-viteiten afstoten omdat het concern volgens Kroes op de Nederlandse zakelijke markt een te sterke positie dreigde te krijgen. Fortis wilde uitstel van de verkoop omdat de marktom-standigheden niet goed wa-ren en hun positie als ver-kopende partij verzwakt was door de strenge dead-line. Mede door het verlies op de transactie met Deut-

sche Bank was eind juni een noodgreep nodig bij Fortis van ruim 8 miljard euro om financieel gezond te blijven. De plotselinge aankondiging van de noodgreep zorgde er ook voor dat de beurskoers van Fortis een forse smak maakte. Beleggers reageer-den woedend en verweten Fortis een gebrek aan open-heid. Fortis beloofde daarop beter te zullen communice-ren naar buiten. Lippens deed zijn uitspra-ken over Kroes op maandag, toen tijdens een informele bijeenkomst vragen werden beantwoord van verontruste aandeelhouders. “We hebben gesmeekt en alles gedaan. Maar het was nee”, zei Lip-pens toen. Fortis heeft gisteren een belang in een Chinees sa-

menwerkingsverband van het overgenomen ABN Amro verkocht aan het Britse Old Mutual. Fortis ontvangt 165 miljoen euro voor het be-lang. Het gaat om een belang van 49 procent in ABN Amro Teda, een Chinees samen-werkingsverband in vermo-gensbeheer. Fortis kreeg dit belang in handen na de over-name van delen van ABN Amro. In juni 2008 bedroeg het beheerd vermogen van Teda 2,1 miljard euro. De verkoop van het belang in Teda vloeit voort uit eisen van de Chinese toezichhou-der. Nu Fortis het belang in Teda heeft verkocht, mag het van de Chinese autoriteiten een ander bedrijf in China aanhouden. Dit is Fortis Haitong.

Toyota verkoopt minder auto's

TOKIO — De Japanse auto-producent Toyota Motor ver-wacht in 2009 minder auto's te verkopen dan de 10,4 mil-joen stuks waar het bedrijf eerder van uit ging. Het con-cern mikt nu op 9,8 miljoen voertuigen. De onderneming brengt de bijgestelde progn-o-se binnenkort naar buiten.

Toyota Motor kampt vol-gens het Japanse zakenblad *Nikkei* met een afnemende vraag naar zijn auto's in on-der meer Europa en de Ver-enigde Staten. Ter compen-satie richt het bedrijf zich de komende tijd op opkomende markten, zoals China en Rusland.

Heineken mag Eichhof overnemen

AMSTERDAM — Bierbrou-wer Heineken heeft toe-stemming gekregen voor de overname van het Zwitserse Eichhof Getränke. Zwitserse mededingingsautoriteiten hebben hiervoor het groene licht gegeven. Heineken neemt de dran-kendivisie over van het Zwit-serse Eichhof. De acquisitie ter waarde van 176 miljoen euro werd in april aange-

konigd. De Zwitserse kar-telwaakhond meldde in mei de transactie diepgaand te onderzoeken omdat Hei-neken mogelijk te veel macht zou krijgen op de Zwitserse biernmarkt. Ruim 96,5 procent van de aandelen in Eichhof Geträn-ke is al aangemeld bij Hei-neken. De brouwer verwacht de transactie nog dit jaar af te ronden.

Chinese bank ICBC meest winstgevende ter wereld

PEKING — De Chinese bank ICBC is dit jaar tot nu toe de meest winstgevende ter we-reld. Dat heeft de bank van-daag zelf gezegd bij de publi-catie van de halfjaarcijfers. In de eerste zes maanden van dit jaar realiseerde ICBC (Industrial and Com-mercial Bank of China) een nettowinst van 64,879 mil-jard yuan, circa 6,4 miljard euro. Dat is een stijging van ruim 56 procent ten opzichte

van dezelfde periode vorig jaar. Volgens analisten is ICBC, de grootste krediet-verstrekker van China, flink geholpen door een gunstig belastingregime dat begin dit jaar is ingevoerd. De bank is bovendien net als andere Aziatische financi-ele instellingen veel minder hard geraakt door de hypo-theek- en kredietcrisis dan Europese en Amerikaanse branchegenoten.

Familiebedrijf krijgt helft Continental

HANNOVER/FRANK-FURT — Het Duitse fa-miliebedrijf Schaeffler Group krijgt bijna de helft van bandenfabri-kant en autotoeleveran-cier Continental in han-den. Dat hebben beide bedrijven vandaag be-kendgemaakt.

49,9 procent. Het bod waar-deert Continental in totaal op meer dan 12 miljard euro. Schaeffler heeft beloofd zijn belang de komende vier jaar niet uit te breiden.

Continental telt wereldwijd meer dan 153.000 werknem-ers en denkt dit jaar een omzet van ruim 26 miljard euro te realiseren. Het klei-nere Schaeffler, dat onder meer onderdelen voor ver-snellingsbakken maakt, telt 66.000 werknemers en draait een omzet van 8,9 miljard euro. Het in Herzo-genaurach gevestigde bedrijf is in handen van Maria-Eli-sabeth Schaeffler en haar zoon Georg. Zij staan op de 79e plek van rijkste mensen ter wereld, aldus het tijd-schrift *Forbes*.

Protestverkoop groente en fruit



PARIJS — De Place de la Bastille in Parijs was gisteren het toneel van een grote protestverkoop van Franse boeren. Fruit en groenten werden er tegen vriendenprijzen aangeboden aan het publiek. Ze ageerden daarmee tegen de sterk gestegen prijzen die de grote distributeurs en handelaren rekenen en waarvan de producerende landbouwers zelf nauwelijks iets terugzien.

In eerste halfjaar al 8,3 procent winstdaling

Zwaar weer op komst voor Schiphol

SCHIPHOL — Schiphol heeft in de eerste zes maan-den van dit jaar 8,3 procent minder winst geboekt dan in dezelfde periode vorig jaar. Bovendien herhaalde ver-trekkend topman Gerlach Cerfontaine vandaag bij de presentatie van de cijfers dat er zwaar weer op komst is voor de luchthaven.

88,4 miljoen euro. Oorzaken waren vooral een lagere re-sultaat uit de verkoop van vastgoed en hogere kosten wegens door de overheid op-gelegde beveiligingsmaatre-gelen. Waardeverminderingen van vastgoed en een belasting-meevaller in 2007 meegere-kend, daalde de winst zelfs met bijna 33 procent. De omzet en het aantal passa-giers stegen wel licht, met respectievelijk 2,1 en 1,7

procent. De omzet bedroeg 549,5 miljoen euro. Het aan-tal passagiers kwam uit op 24,1 miljoen.

Cerfontaine, die 1 januari met pensioen gaat, toonde zich wederom somber over de toekomst van Schiphol. Hij wees in dat verband met name op de vliegtaks, de ex-tra milieubelasting die per 1 juli is ingevoerd. Passagiers met Europese bestemmingen betalen een

vliegtaks van 11,25 euro, voor langere vluchten is dat 45 euro. “Deze belastingmaatregel dreigt de concurrentiepositie van Schiphol nadelig te beïnvloeden”, aldus Cerfontaine. “Daarnaast houden we er ernstig rekening mee dat er als gevolg van de hoge ke-rosineprijzen en de wereld-wijde verslechtering van het economische klimaat in 2009 opnieuw geen groei van het aantal passagiers zal zijn.”

Lehman slaagt er niet in kapitaal te vinden

NEW YORK — De Amerikaanse zakenbank Lehman Brothers heeft begin augustus geheime besprekingen gehouden met Aziatische partijen om nieuw kapitaal binnen te halen. Maar de belangstellenden haakten af omdat Lehman in hun ogen een te hoge prijs vroeg. Dat meldt vandaag de krant Financial Times.

De Amerikaanse bank voerde in de eerste week van augus-tus parallelle gesprekken met de Korea Development Bank, in handen van de Zuid-Koreaanse overheid, en het Chinese Citic Securities. Met de Koreanen kwam het bijna tot een overeenkomst over de verkoop van in totaal 50 procent van de aandelen van Lehman voor een prijs die 50 procent boven de boekwaarde lag. Volgens de krant zou Leh-man Brothers ook overwegen de vastgoedportefeuille en andere onderdelen te ver-kopen, onder meer de inves-teringstak Neuberger Ber-man. De bank is de afgelopen

maanden geregeld genoemd als het volgende mogelijke slachtoffer van de hypotheek-en kredietcrisis. Ook in Europa speelt de Ame-rikaanse huizencrisis nog steeds volop. De Europese Centrale Bank heeft gezegd dat zij niet eindeloos kan doorgaan met het openhou-den van de geldkraan voor banken met geldmarktpro-blemen. Dat heeft Nout Wel-link, president van de Neder-landsche Bank en directielid van de ECB, gezegd tegen *Het Financieele Dagblad*. “Als we zien dat banken wel erg afhankelijk worden van centrale banken, dan moe-ten we ze stimuleren andere

financieringsbronnen aan te snijden.” Dit betekent dat aandeelhouders in het uiter-ste geval geld moeten bijstor-ten, aldus de krant. Centrale banken hebben sinds het uitbreken van de kredietcrisis ruim een jaar geleden vele tientallen mil-jarden in de markt gepompt om een systeemcrisis te voor-komen. Banken zijn voorzich-tig met het uitleenen van geld aan elkaar, omdat ze niet we-ten in hoeverre andere ban-ken geraakt zijn door slechte investeringen in producten gelieerd aan de Amerikaanse huizenmarkt.

Visit
our website
AMIGOE.COM

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	21-Aug		PREV.	21-Aug		
DOW JONES	11417.43	11338.21	AEX	402.59	402.76		
S&P 500	1274.54	1266.83	AEGON NV	7.86	7.73		
NASDAQ	2389.08	2362.17	AHOLD NV	8.46	8.43		
RUSSELL 2000	731.60	723.58	AIR FRANCE-KLM	16.13	15.80		
MSCI EAFE	1766.49	1774.13	AKZO NOBEL	40.51	39.97		
5 YR TSY BOND YLD	3.01	3.05	ARCELOORMITTAL	51.81	52.77		
SPDR TRUST SER I	127.58	127.24	ASML HOLDING NV	15.79	15.97		
DIAMONDS TRUST	114.04	113.61	CORIO NV	47.60	47.87		
ALTRIA GROUP INC	20.99	20.71	DANONE	47.57	47.39		
AMAZON.COM INC	82.13	82.60	DSM (KONIN)	36.41	36.41		
AMERICAN EXPRESS	37.43	37.01	FORTIS	9.11	8.91		
ANHEUSER BUSCH	67.75	67.75	HAL TRUST	69.62	69.50		
BIODEN IDEC INC	54.10	52.89	HEINEKEN NV	31.97	31.64		
CISCO SYSTEMS	24.23	24.11	ING GROEP NV-CVA	20.89	20.47		
CITIGROUP INC	17.49	17.26	IMTECH NV	16.89	16.71		
WALT DISNEY CO	31.82	31.74	KPN (KONIN) NV	11.20	11.12		
EBAY INC	24.96	24.80	PHILIPS ELECTRON	22.35	22.16		
ENZON PHARMACEUT	9.15	9.03	REED ELSEVIER	10.86	10.97		
GENERAL ELECTRIC	28.65	28.62	REXEL SA	9.96	9.92		
GOOGLE INC-CL A	485.00	482.97	ROBOCO NV	22.73	22.85		
HEWLETT-PACKARD	46.16	46.00	ROLUNCO NV	19.25	19.39		
HOME DEPOT INC	25.97	25.85	RORENTO NV	43.64	43.69		
IBM	122.51	122.14	ROYAL DUTCH-SHA	23.06	23.48		
INTEL CORP	23.39	23.04	TNT NV	24.17	24.82		
JOHNSON&JOHNSON	71.08	70.86	TOMTOM	16.09	16.18		
MEDTRONIC INC	56.01	56.07	UNILEVER NV-CVA	19.09	19.01		
MICROSOFT CORP	27.29	26.88	WESSAGEN NV	6.49	6.33		
3M CO	70.69	70.46	WOLTERS KLUWER	15.82	15.70		
MOTOROLA INC	9.68	9.86	WP-STEWART HLDG	157.19	163.90		
NVIDIA CORP	14.08	13.80	ETFS	PREV.	21-Aug		
Pfizer Inc	19.28	19.23	SPDR-FINL SELECT	20.35	19.95		
PROCTER & GAMBLE	70.30	69.79	ISHARES-DJ DIV	51.68	51.43		
QUALCOMM INC	54.95	54.59	ISHARES-DJ HEALT	67.02	66.60		
ROYAL DUTCH-ADR	68.73	69.73	ISHARES-DJ CN GD	59.76	59.32		
SCHLUMBERGER LTD	95.62	97.81	ISHARES MSCI PAC	40.49	39.97		
SPRINT NEXTEL CO	9.11	9.06	ISHARES-SP500 GR	63.27	63.09		
SYSCO CORP	31.85	31.10	ISHARES-S&P EURO	44.65	44.85		
TEXAS INSTRUMENT	24.40	24.47	POWERSHARES DB C	38.21	39.46		
TIME WARNER INC	15.50	15.43	POWERSH-QQQ	47.09	46.64		
VISA INC-CLASS A	74.57	74.06	FUNDS	PREV.	21-Aug		
YAHOO! INC	19.17	18.95	HEND PAN EUR SM	17.10	17.10		
CURRENCIES	PREV.	21-Aug	HEND JAP SM CO	18.19	18.19		
YEN/USD	109.860	108.255	HEND PAC EQUITY	65.42	65.42		
USD/EUR	1.475	1.489	HEND CONT EUR EQ	25.20	25.20		
CAN/USD	1.080	1.047	HEND GLOBAL TECH	27.25	27.25		

A Standard Of Excellence Since 1916

**MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com





Elke Zaterdag & Zondag
"ALL YOU CAN EAT" ONTBIJT!
 Afl 19,50 pp Incl. Koffie, thee, fruit sappen, vers brood, hartig, zoet beleg en eieren.
 (Struisvogel ei zolang in voorraad)
 Graag reserveren! Bel: **585-9630**
 Reserveer voor 10:00 uur en krijgt de tour ticket voor ½ van de prijs

Tel/Fax: **297-583 8899**
Promenade@setarnet.aw -
www.promenadearuba.com

The place for authentic food and a romantic ambience combined with reasonable prices what makes you feel at home in our restaurant. Also outdoor dining under the stars surrounded by a lovely garden and water fountain.

Montaña Park Apartments

Zomerspecial

Bel voor informatie: 587-9744
 Bekijk onze website: www.montanapark.nl
mpa@setarnet.aw
 Montaña Park Apartments Montaña 51, noord

Linda's

voor de lekkerste
 Hollandse Pannenkoeken
 en de
 lekkerste pizza's

Palm Beach 6d.
 Naast Valero Gas Station
 Tel 5863378
 Open 8.00am tot 10.00pm
 Gesloten op zondag.

*Aan verandering toe
 maar niet weten hoe?
 Zit je niet lekker in je vel?
 Lichamelijke problemen?*

**AURAREADING CHAKRAHEALING
 FOOTREFEXOLOGIE**

**Ria Ruijling Ayo 33-D
 5858517**
**riaruijling@setarnet.aw
 5681005**

Gerookte Kipcocktail

Ingrediënten :
 2 el. basilicum, verse, gehakte
 3 stengels bleekselderij
 1 mespunt kerriepoeder
 150 gr. kipfilet, gerookte
 3 el. mayonaise, zelfgemaakte
 50 gr. walnoot
 1 tl. pesto, rode
 1 el. Yoghurt

Bereidingswijze :
 Let op: gebruik voor de rode pesto bij voorkeur pesto zonder suiker of zelfgemaakte.

Breng de mayonaise op smaak met de yoghurt, de pesto en de kerriepoeder. Snijd de kipfilet in blokjes en de bleekselderij in plakjes.

Meng de kipfilet, bleekselderij, de noten en de helft van de basilicum. Houd een halve noot per persoon apart. Verdeel de kipcocktail over twee coupes en schep het sausje hierover. Garneer met een walnoot en tweede helft van de gehakte basilicum.

Te KOOP of te HUUR

Op 550 m², buurt Dakota,
 ongeveer 8 parkeerruimte.
 Goed voor kinderdagopvang of
 opslagruimte maar ook woonhuis.
 Voor meer informatie bel 5823009
 tussen 8-4:30 pm

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
 Maandag t/m Zaterdag Radio
 Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
 De beste Jazz Music by Dr. B.
 Jazz is alive on 106.7 fm
 Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
 with Ray Murray
 Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
 de echte lokale
 muziekprogramma
 met ITO & Eddie

Info Magazine
 met aktueel nieuws en elke
 avond een speciale dagprogramma

**NIEUWSLIJN EUROPA
 ELKE DAG
 OM 12.00 'S MIDDAGS**

FARAWÉ
 Live Surinaams Programma
 elke zondagmiddag 13:00-14:00
 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

**NIEUW
 TECHNIEK**

TL ARMATUUR

TL Armatuur

- **Standaard TL Armatuur**
 verkrijgbaar in: **10,15, 20, 2x20, 40, 2x40 Watt**
- **Waterdicht TL Armatuur**
 verkrijgbaar in: **20, 2x20, 40, 2x40 Watt**

Verkrijgbaar bij alle
 Kooyman vestigingen.

KOORYMAN
 TECHNIEK

Kooyman Techniek • Tarabana Residence, Caya Solo 44 • Tel: 588-2150
 Fax: 588-2149 • Mail: info-techniek@kooymanbv.com
 Web: www.kooymantechneik.com

tulip
 restaurant

*Looking for a Nice...
 ...and reasonably priced
 ...Lunch or Dinner?*

Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine, is serving Continental Breakfast, Lunch and A La Carte Dinner.

Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.
 Reservations: 5870110 / www.mvceaglebeach.com

We are located next to Chalet Suisse Restaurant

Iedereen is altijd happy met

Victoria Bottling Company

San Nicolaas

Taj Mahal
 Taste of India

Authentic Indian Restaurant
 on the Island

Open Mon - Sat
 Lunch : 12:00 - 3:00pm
 Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
 Behind Royal Plaza Mall,
 Oranjestad, Tel : 5884494

**LOTTO
 PA DEPORTE**

- Resultado Diasabra 20 aug 2008

09 17 23 27 31

1^o Premio: no tin ganador afl. 450.000,=
 2^o Premio: no tin ganador afl.???
 3^o Premio: tin 28 ganador afl. 153,=
 4^o Premio: tin 630 ganador di 12,=

Joker
34

Proximo sorteo 23 aug 2008
 Afl. 4.00 pa ticket
 ± Afl. 500.000,=

1 Premio: 5 bon	3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker	4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
 Letter ganador pa ticket gratis: **D**

ANUNCIO

SVb Banco di Seguro Social ta informa cu en coneccion cu actividad di trabou e departamentonan situa na Eagle,

“Financiën” y “Premie Heffing”

lo ta sera pa publico riba **Diabierna, 22 di augustus 2008** durante henter dia.

Sea asina bon di tuma bon nota di e anuncio aki.

ir. Edwin M. Jacobs
 Director

SVb Seguridad pa Aruba su Comunidad

doc Opleidingen en Trainingen

*Meer dan
 alleen studeren!*

Investeer in je toekomst en informeer bij **doc** naar één van de vele studiemogelijkheden. Of het nu gaat om een Hoger Beroepsopleiding, een training of een specifieke workshop, **doc** heeft de juiste oplossing voor jou. En **doc** biedt je meer dan alleen een opleiding. Bij **doc** ontmoet je mensen die, net als jij, werken aan hun toekomst. Zo wordt studeren echt leuk.

Praktijk Diploma Boekhouden (PDB)
 Datum: dinsdag 2 september 2008

Praktijk Diploma Calculatie (PDC)
 Datum: woensdag 10 september 2008

Moderne Bedrijfsadministratie (MBA)
 Datum: donderdag 28 augustus 2008

Papiamento voor Beginners
 Datum: donderdag 4 september 2008

Professioneel Presenteren
 Datum: donderdag 4 september 2008

NIMA-A
 Datum: woensdag 10 september 2008

Arubaans Arbeidsrecht I en II
 Datum: dinsdag 2 september 2008

Algemene Correspondentie Nederlands (ACN)
 Datum: woensdag 3 september 2008

Voor meer informatie:
 Dominicanessenstraat 33,
 Oranjestad, Aruba
 Telefoon: 588 0541/ 588 5631
 Fax: 588 0537
 E-mail: info@docopleidingen.com
www.docopleidingen.com

**Opleidingen
 Trainingen**

Universiteit van Aruba

De Universiteit van Aruba is een jonge universiteit. Op dit moment zijn er drie faculteiten aan de universiteit gevestigd, de *Faculteit der Rechtsgeleerdheid (FdR)*, de *Financieel Economische Faculteit (FEF)* en de *‘Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies’ (FHTMS)*. De FdR heeft recent de BaMa structuur ingevoerd en is volop in ontwikkeling. Mede in het kader van deze ontwikkelingen en in het kader van hoogwaardig academisch onderwijs, onderzoek en maatschappelijke dienstverlening bij de Faculteit der Rechtsgeleerdheid bestaat er momenteel een fulltime vacature voor:

**EEN WETENSCHAPPELIJK (HOOFD)MEDEWERKER
 STRAFRECHT/STRAFPROCESRECHT**

Taken:

- In samenwerking met de hoogleraar op het aangegeven rechtsgebied verantwoordelijk zijn voor de academische kwaliteit van onderwijs, onderzoek en dienstverlening;
- Het als senior onderzoeker verrichten en begeleiden van wetenschappelijk onderzoek naar de algemene en de Arubaanse dimensies van het aangegeven rechtsgebied;
- Het als hoofddocent verzorgen van facultair onderwijs op het gebied van het aangegeven rechtsgebied;
- Het begeleiden van studenten bij projecten, stages en scripties;
- Het uitvoeren van toebedeelde faculteitstaken;
- In teamverband meewerken aan de doorgaande vernieuwing van het eigen en het facultair onderwijs-, onderzoeks- en dienstverleningsprogramma;
- Het bijdragen aan de maatschappelijke dienstverlening, waaronder het meewerken aan Academische en Postacademische dienstverlening aan juridische professionals in alle facultaire en universiteitsbrede activiteiten;

Functie-eisen:

- Een voltooide academische juridische opleiding;
- Gepromoveerd dan wel met uitzicht op promotie binnen afzienbare tijd met een proefschrift op het gebied van het strafrecht dan wel het strafprocesrecht, met voorkeur voor het strafrecht of strafprocesrecht van Aruba of de Nederlandse Antillen of aantoonbare affiniteit hiervoor;
- Aantoonbaar hoogwaardige onderzoekskompetenties, onderwijskompetenties en dienstbaarheid;
- Kennis van en inzicht in de ontwikkelingstrends in de Arubaanse samenleving dan wel bereidheid zich dit eigen te maken;
- Innovatiebereidheid, creativiteit, integriteit en flexibiliteit;
- Competenties om te functioneren in een dynamische, multiculturele, multi-linguale kleinschalige academische omgeving; Studentgerichte instelling, collegiale en positieve teamgeest en maatschappelijke gerichtheid
- Vloeiende beheersing van het Nederlands en Engels, in woord en geschrift.
- Beheersing van het Papiamento dan wel de bereidwilligheid deze taal te leren. Beheersing van het Spaans strekt tot aanbeveling.

Wij bieden:

- Een kleine werkkring waar docenten collegiaal samenwerken;
- De voor de Universiteit van Aruba geldende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden;
- Een full-time aanstelling, in principe voor de periode van 3 jaar, met optie voor verlenging.

Een (of meer) sollicitatiegesprek(ken), medische keuring, psychologische test en een verklaring omtrent gedrag zijn conform ons sollicitatiereglement standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure.

Solliciteren:
 Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, kunt u uiterlijk **30 dagen** na het verschijnen van deze advertentie richten aan de:

Universiteit van Aruba,
 t.a.v. mevr. drs. F.P. Figaroa, Human Resource Manager
 J.E. Itrausquinplein # 4
 Oranjestad, Aruba

Info: drs. Eric Mijts, Decaan FDR, tel: + (297) 582 3901.

Rechter: RvC Curoil kinderachtig

Capella nooit geschorst maar 'op verlof'

WILLEMSTAD — Het kort geding waarin Curoil-directeur Gensley Capella dinsdagmiddag zijn schorsing aanvocht heeft een resultaat opgeleverd waar beide partijen zich in kunnen vinden. Voor de directeur geldt nu dat hij vanaf 31 juli tot en met 15 september niet geschorst, maar met buitengewoon verlof is. Aan de andere kant houdt dit in dat Capella niet op kantoor mag zijn zodat Curoil alle onderzoeken die het nodig acht in alle rust kan uitvoeren. Gedelegeerd commissaris Humberto d'Abreu de Paulo is tijdelijk belast met het management van Curoil.

De rechter stuurde er van af het begin van de zaak duidelijk op aan dat de ruziënde partijen samen een oplossing gingen zoeken voor hun geschil. Op een gegeven moment nam de rechter zelfs het woord 'kinderachtig' in de mond om de aanpak van de Raad van Commissarissen (RvC) tot nu toe te omschrijven. De rechter merkte op dat het 'schorsen' van een directeur stigmatiserend werkt omdat het algemeen publiek de indruk kan krijgen dat de persoon in kwestie 'wel iets verkeerd moet hebben gedaan' om te worden geschorst. Bovendien was het Capella die Forensic Services Caribbeaan inhuurde – een blijken van zijn goede wil volgens de rechter.

De rechter stuurde daarop de pers en het publiek de zaal uit waarna hij zelf ook naar buiten ging zodat Capella en de RvC van Curoil een begin konden maken met onderhandelingen voor een uitkomst. Capella was tijdens de sessie vergezeld van zijn raadsheer Ronnie Koeijers terwijl de RvC-leden Earl Balborda (voorzitter), Humberto d'Abreu de Paulo en Ronald Peternella werden bijgestaan door raadsvrouwen Mayesi Hammoud en Molly Steward.

Intrekkingen en verlof
Na ruim een uur onderhandelen waren de partijen eruit: de brief waarmee de RvC Capella op 31 juli jongstleden schorsing aanzegt, wordt ingetrokken.

Evenzo ook de brief van Capella waarmee hij op diezelfde dag de RvC verzoekt zijn schorsing in te trekken. Ook de rechtszaak trekt Capella in. Vanaf 31 juli tot en met 15 september is Capella op buitengewoon verlof met behoud van inkomen, emolumenten en dergelijke. Hij mag in die verlofperiode geen Curoil-gebouw binnen dan op uitdrukkelijke toestemming van de RvC. Wel mag hij gedurende die periode voor maximaal twee weken naar het buitenland. Mocht uit de onderzoeken die nu nog lopen inzake de 'Curoil Gate' zaken rollen die tegen Capella zijn gericht, zal hij daar meteen van op de hoogte worden gesteld. Hij kan dan binnen zeven dagen daarop reageren. Deze reageerperiode kan met nog eens zeven dagen worden verlengd. Nadat de rechter de overgeënkomen punten aan het weer toegelaten publiek had voorgelezen, plaatste hij de opmerking dat 'de RvC-leden nu hadden getoond tot de groep intelligente personen op dit eiland te behoren'.

Papagayo klaar, pijlen gericht op schiereiland



Foto: Ken Wong

Het pooldeck van de nieuwe Royal Suite met op de achtergrond de andere villa's.

WILLEMSTAD — De opening van de Royal Suites op Papagayo Resort was groter aangepakt dan de inwijding van een paar chicke villa's. De receptie markeert dat het vakantiepark op Jan Thiel met 340 bedden is uitontwikkeld. Tevens grepen de eigenaren de gelegenheid aan om hun ambities om nog een hotel te realiseren kracht bij te zetten.

De gedeputeerde van Toerisme, ministers van Financiën en Vervoer en de gezaghebber waren in persoon aanwezig en werden verzocht mee te werken om de randvoorwaarden te scheppen voor een groot luxehotel op het schiereiland van Caracasbaai. Daarbij willen de projectontwikkelaars niets voor het publiek afsluiten en ook niet tegen de plannen van cruise-maatschappij Royal Caribbean ingaan. Wel willen ze er een resort in dezelfde stijl als Papagayo neerzetten, het mo-

numentale Quarantainegebouw in de ontwikkeling betrekken en ruimte laten voor eventuele andere ontwikkelingen. Met een investering van rond de 200 miljoen gulden denken Meindert van Buuren en Hans Slier aan een resort van tussen de 1000 en 1200 bedden, driemaal groter dan Papagayo. Ze praten over vijf sterren met alle bijbehorende faciliteiten van dien. Zoals bij de eerdere ontwikkelingen op

het eiland vormt financiering geen probleem. Slier waarschuwde gisteren voor de wildgroei. "Iedereen denkt dat de bomen tot in de hemel groeien. Iedereen voelt zich projectontwikkelaar en bouwt zoveel mogelijk en lukraak. Want in deze markt verkoopt het toch wel. Het gevolg is woekerprijzen voor grond en bouw zodat de onderkant van de bevolking niet meer aan een huis kan komen en

de natuur enorm onder druk komt te staan."

Een omslag in de toeristenmarkt dreigt en dat maakt duurzaamheid in ontwikkeling essentieel. "We nemen onze verantwoording en proberen een voorbeeld voor anderen te zijn." De kracht van het eiland ligt volgens Slier in de vriendelijke bevolking, het fantastische klimaat en mooie natuur onder en boven water.

PLKP zet strijd Aliansa voort

WILLEMSTAD — Het gaat ons niet om politiek gewin, maar om het principe. In deze bewoordingen reageert de tweede secretaris van de PLKP Gerlinda Heerenveen op de beslissing van de partijen MAN,

FK en NPA om de handen van de Aliansa Patriótico af te trekken. Op dit moment maken alleen de PS en de PLKP nog deel uit van het front van partijen die tegen het huidige staatkundige proces

zijn. De PLKP is niet te spreken over de actie van de bewuste partijen om uit de Aliansa te treden. Volgens Heerenveen, die van de week te gast was in het radioprogramma Laboral ta Opina van de MAN, FK en NPA gemotiveerd door politiek gewin. "Sommige partijen hebben aangegeven dat zij niet in de Aliansa willen blijven, omdat dit negatieve gevolgen bij de verkiezingen met zich mee zouden brengen. Het staat hen in de weg om stemmen te krijgen en het komt hen niet goed uit. Onze partij staat achter de strijd van emancipatie van ons volk. Onze steun voor een strijd heeft nooit afgehangen van electorale redenen."

Heerenveen benadrukt dat haar partij de strijd van de Aliansa zal voortzetten. De partij zal de laatste ontwikkelingen in een vergadering van haar partijraad bespreken, want, stelt Heerenveen, de PLKP wil geen principes verwarren met electorale motieven. "Bovendien hebben wij als partij altijd gezegd dat de waarheid altijd naar buiten zal komen. Gebeurt dat niet vandaag, dan morgen, of overmorgen. Wij gaan geen woordenstrijd aan. Uiteindelijk is het laatste woord aan het volk."

WILLEMSTAD — De DP-fractie vindt dat vicevoorzitter Frank Kunneman van de Raad van Advies (RvA) niet de indruk heeft weggenomen niet onbevanging te staan tegenover bepaalde onderwerpen en laat de kwestie over belangen niet rusten 'totdat hij dan wel verkiest om relevante nevenfuncties neer te leggen, dan wel verkiest om af te treden als ondervoorzitter'. "Aan hem de keus en aan ons de plicht om alle middelen en kanalen aan te wenden om ervoor te zorgen dat de RvA wordt verschoond van de huidige belangenverstrengeling.

DP: Door tot Kunneman zijn functie neerlegt

Met de vele belangen die Kunneman dient, en het gebrek aan transparantie hieromtrent, is hij een smet voor één van slechts drie Hoog Colleges van Staat die de Nederlandse Antillen heeft. Meneer 'goed governance' moet gewoon eens praktiseren wat hij predikt en niet komen aanzetten met gezwets over kleine gemeenschap, net als bestuur-

15 Procent

sen arm en rijk niet groter worden. Ik als ondernemer ben voor een verhoging van het minimumloon met 15 procent. Misschien een verlies op korte termijn, een zekere winst op langere termijn in de vorm van tevredenheid en stabiliteit." Papagayo besloot daarom vooruit te lopen op

de overheid en de salarisverhoging voor de laagst betaalden door te voeren. Samen met de andere resorts om de zoutpannen heen – Breezes, Lions Dive, Chogogo, Morena en Boca Gentil – is besloten Carmabi jaarlijks 100.000 gulden te verschaffen voor het duurzaam beheer van de zoutpannen. "We hebben niets aan een eiland vol hotels, zonder mooie natuur."

van de Bankiers Vereniging van Curaçao. Die heeft meerdere malen verklaard dat de verwachting gerechtvaardigd is dat als gevolg van de schuldsanering de algemene beleningsrente wellicht zal dalen. Het publiek is gebaat bij een rappe rentedaling, de banken niet." Ook bestaat er bij DP 'een zeer groot vraagstuk terzake belangen die door Kunneman middels de maatschap VanEps Kunneman VanDoorne worden gediend, 'die niet zichtbaar zijn en die hij met beroepsgeheim weet af te dekken'.

Felipa krijgt haar Sitek-vergadering

WILLEMSTAD — Ontevreden Sitek-lid Marbella Felipa heeft voldoende handtekeningen verzameld om een buitengewone algemene ledenvergadering van de onderwijsvakbond af te dwingen. Volgens Felipa ontbreekt het binnen Sitek aan democratie en krijgen de leden onvoldoende participatie binnen de organisatie.

Felipa probeert al enige tijd een vergadering aan te vragen om het functioneren van het bestuur en vakbondsvoorzitter Sidney 'Bicho' Justiana aan de kaak te stellen. Het bestuur heeft haar erop gewezen dat ze de formele weg moet bewandelen en haar zorgpunten niet zomaar tijdens een ledenvergadering aan de orde kan stellen. De formele weg houdt in dat ze de handtekeningen van minimaal 10 procent van alle 1500 leden moet verzamelen, zoals de statuten voorschrijven, om zo een buitengewone vergade-

ring op te kunnen roepen. Gisteren heeft Felipa de verzamelde handtekeningen overhandigd aan het bestuur. De statuten schrijven voor dat binnen dertig dagen de buitengewone ledenvergadering dient te worden opgeroepen. In een reactie stelt Justiana dat het bestuur gisteren ruim 160 handtekeningen heeft gekregen. Hij merkt hierbij op dat een deel hiervan niet leesbaar is, maar dat de buitengewone ledenvergadering toch gewoon doorgaat. "De vergadering zal volgens de statuten worden opgeroepen. Tijdens de bijeenkomst zullen we horen wat de bijdrage van Felipa en van mogelijke anderen aan onze organisatie is. De komende dagen gaan we de laatste ontwikkelingen evalueren. Het moet voor iedereen duidelijk zijn dat er nu voor eens en altijd een eind moet komen aan deze discussies, want daar is Sitek niet bij gebaat." Op de agenda van de door Felipa aangevraagde vergadering staat onder meer het

functioneren van het Sitek-bestuur op onderwijs-, arbeidsjuridisch-, vakbonds- en maatschappelijk gebied. Volgens Felipa heeft ze haar campagne niet gestart om de vakbondsorganisatie schade toe te brengen. "Ik geloof in een sterk Sitek. Tijdens mijn tocht langs de scholen kwam ik veel mensen tegen die niet te spreken zijn over de manier waarop de vakbond wordt geleid en hoe Sitek functioneert. Ik heb begrip voor deze mensen, maar het is niet aan mij om aan te geven of het huidige bestuur weg moet. Ik wil gewoon een betere en sterkere vakbond realiseren en ben bereid hieraan mijn bijdrage te leveren." Felipa roept alle leden op de door haar opgeroepen vergadering bij te komen wonen en hun grieven te uiten. "Alleen zo kunnen we een bijdrage leveren aan de ontwikkeling van de vakbond. Eind dit jaar staan cao-onderhandelingen voor de deur. Als bond moeten we dan een sterk geheel vormen."

Advertentie Curaçao

WOW

de trendsetter

Deze week...

Hoe goed ken jij je beste vriendin?
Auteurs: Dan Carlinsky

Hoe goed ken jij je vriendje?
Auteur: Dan Carlinsky

Hoe goed ken jij je man?
Auteur: Dan Carlinsky

Test je IQ: 101 hersenkrakers
Auteur: Henk O. Gapen

Train je geheugen en onthoud voortaan alles
Auteur: Dean Vaughn

Verhoog je relatie- IQ
Auteurs: Pieter Dijkstra en Dick Barelds

Test je IQ: 101 superpuzzels
Deltas

Handboek Intelligentietraining
Auteur: Gerhard Schmidt

Groot paspuzzelboek en nog 7 andere grootpuzzelboeken!

Mentale Activering
Auteur: Eveline Plantenga

Strauss
Strauss Dynasty (3DVD's)

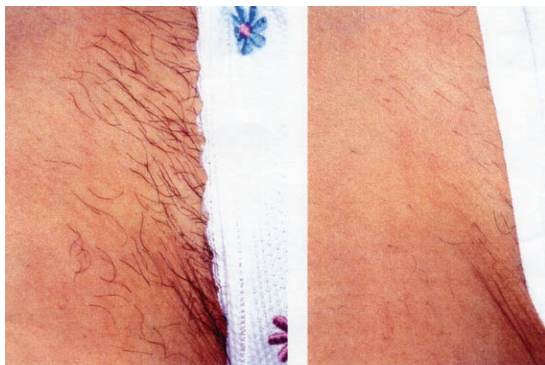
André Rieu
A Dream Come True

...tot volgende week!

Voor meer informatie 737 0222
e-mail: info@mensing.com

Advertentie Curaçao

DUURZAME ONTHARING MET PHOTOFLASH



LE-Photoflash is de nieuwste techniek, op basis van licht en warmte. Een PhotoFlashbehandeling is veilig, effectief en heeft geen schadelijke bijwerkingen. In tegenstelling tot bijvoorbeeld Laser of IPL is Photoflash niet pijnlijk of duur en altijd effectief.

Ook geschikt voor de donkere huid.

Duurzame ontharing was nog nooit zo eenvoudig.
Maak een afspraak voor een Gratis testflits en overtuig uzelf!

Leading Lady

Winkelcentrum Brievengat - Tel.: 7377602

Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 09.00 - 18.00 uur,
zaterdag 08.30 - 18.00 uur
www.leadingladycosmetics.com

Geen excuses voor e-mail over Wiel

WILLEMSTAD — Het was al lang mosterd na de maaltijd, de Eilandsraadvergadering van woensdag over de inhoud van de gewraakte e-mail van gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé van Onderwijs (PAR) over Ombudsman Fred Wiel.

De gedeputeerde laakte daarin de wekelijkse stroom van brieven van Wiel naar het Bestuurscollege, die ze ‘van een Jan Joker-gehalte’ noemde en waar ze haar tijd beter voor kan gebruiken. Over de ‘denigrerende

inhoud’ kwam de Eilandsraad dus vanmorgen op verzoek van de oppositie als-nog bijeen. Kan niet, slecht voorbeeld, afkeurenswaardig, arrogant Bestuurscollege dat zelfs medio morto (half dood) werd genoemd, luidde de strekking van de oppositie. Voor de laatste uitdrukking kreeg raadslid Aldebert Rooijer (NPA) wel een waarschuwing. Begrip voor het stressvolle werk van een gedeputeerde hebben de leden zeker, maar dit kon toch niet. Dus laat de gedeputeerde gewoon haar excuses aanbieden,

dan kan de aandacht weer naar belangrijke zaken. Maar excuses van de gedeputeerde, dat konden ze wel vergeten. Wiel deed na het uitlekken van de e-mail aangifte bij het Openbaar Ministerie wegens smaad. Het OM stelde na het bekijken van de e-mail geen nader onderzoek in voor eventuele strafvervolg-ing. Alcalá-Wallé zei vanmorgen dat ze niet verantwoordelijk is voor het uitlekken van de e-mail, ze heeft de kwestie intern gehouden. Met het instituut Ombudsman, belangrijk en onmisbaar in de

samenleving, heeft ze geen problemen, wel met Fred Wiel die de positie bezet. Het Bestuurscollege is het niet eens met het onderzoek dat Wiel in maart ambtshalve startte naar de vermeende belangenverstrengeling van gezaghebber Lisa Dindial bij de oprichting van een Traffic Board. Ook gedeputeerde Davelaar viel Alcalá-Wallé bij. “Er wordt te veel vertrouwelijke informatie gelekt en dat is gevaarlijk. Dáár moet de Eilandsraad op letten. Privacy is ook een grondrecht.”

Davelaar: ‘Geen afspraken over deelname raffinaderij’

WILLEMSTAD — Gedeputeerde van Energie-nv’s Humphrey Davelaar (PNP) ontkent dat er in het verleden al vergaande afspraken gemaakt zijn met PdVSA over deelname in de raffinaderij, zoals Nelson Pierre (NPA) beweert dat het geval was toen hij gedeputeerde was. Het Land is alleen betrokken bij de onderhandelingen vanwege fiscale aspecten, de andere eilanden krijgen niets bij een verkoop van de raffinaderij. En de oorzaak van vertragingen in het proces ligt in Venezuela, zo meldt hij.

Davelaar heeft dinsdagmiddag vragen beantwoord van Eilandsraadsleden over de rol van het Land en Nederland in het aantrekken van een strategische partner voor de raffinaderij. De gedeputeerde zegt niet bij machte te zijn en zelf niet over voldoende kennis van de materie en expertise te beschikken om het proces te trekken.

“Als het aan mij lag waren we al veel verder op het traject. Maar het ontbreekt aan een *body* hiervoor”, signaleert Davelaar. Hij ontkent het bestaan van allerlei commissies die zich met de onderhandelingen bezig zouden houden. Er is een technische commissie. De personen die FK-raadslid Gregory Damoen van belangenverstrengeling beticht, Dito Mendes de Gouveia en Etienne Ys, zitten daar niet in, aldus Davelaar. De betrokkenheid van Mendes de Gouveia die directeur Directie Buitenlandse Betrekkingen is, bestaat eruit dat hij de functie van president-commissaris vervult bij de overheids-nv Refinaria di Kòrsou (RdK, eige-

naar van de Isla). En Ys is adviseur van het Land. In de tijd dat Pierre gedeputeerde was, bestond er een politieke stuurgroep van ministers en gedeputeerden inzake de gesprekken met PdVSA. Deze wordt nu door Davelaar niet meer genoemd. Wel geeft hij toe dat het proces zo vastzat omdat PdVSA telkens afspraken met de technische commissie afzegde, dat hij in juni met gezaghebber Lisa Dindial en gedeputeerde van Financiën Mike Willem (PAR) naar Caracas heeft moeten reizen om dit vlot te trekken. De Memorandum of Understanding (MOU) had toen al vier maanden getekend moeten zijn. Wanneer dit wel gebeurt is nog niet duidelijk omdat PdVSA zich wederom niet aan het afgesproken tijdpad houdt.

Spaghetti
 Norbert George (DP) merkte op dat een MOU weinig zegt. “In verkiezingstijd tekenen alle politieke partijen een MOU met de Raad van Kerken voor het voeren van een campagne op niveau en houden zij zich er niet aan”, aldus George. Het raadslid

van de rode partij heeft in vergaderingen over de Isla altijd de uitwerking op Davelaar als de figuurlijke rode lap op de stier.

Davelaar kan de verleiding niet weerstaan om zeer uitgebreid neerbuigend, sarcastisch en negatief te zijn in de beantwoording van vragen van George, en hierin helemaal van het onderwerp af te dwalen. Zo kreeg George onder de neus gewreven dat Davelaar van huis uit Papiamentstalig is opgevoed door beide ouders volgens de eigen cultuur, werd hem verweten dat hij expres zeer moeilijke technische vragen stelde waarop de gedeputeerde het antwoord niet wist. George zat volgens Davelaar ook te slapen tijdens de vergadering en lette niet op. Davelaar richtte zich zelfs tot de gezaghebber met het verzoek op te letten en in te grijpen voordat de situatie fysiek uit de hand loopt. George heeft volgens Davelaar een onuitstaanbare houding waar volgens de gedeputeerde ‘iedereen bij wie hij ergaar had gevraagd’ zich er aan stoorde. Bovendien zou hij de slechte gewoonte hebben om expres en provocerend met zijn schouders tegen Davelaar aan te schuren. “Ik houd daar niet van, het voelt aan als spaghetti op mijn schouder, en mijn vader heeft mij geleerd dat ik zelf moet terugslaan wanneer iemand mij aanvalt.”



Foto: Edsel Simba

WILLEMSTAD — De officiële opening van Curaçao Culture Cuisine & Heritage Experience 2008 (CCC&HE) vond vanmiddag plaats in, hoe kan het ook anders, de Plasa Bieu. Dat gebeurde door gedeputeerde Eugene Rhuggenaath van Toerisme en onder begeleiding van muziek van Trio Impakto. CCC&HE duurt drie maanden en omvat een keur aan activiteiten voor toeristen om kennis te maken met het eiland. Zo is er elke woensdag de ‘Djarason Krioyo in de Plasa Bieu’. Dat betekent dat de lunch op de oude markt elke week wordt opgeluisterd met lokale muziek.

Omega College wil schadevergoeding

WILLEMSTAD — De leiding van Stichting Omega College bezint zich deze dagen over het aanspannen van een rechtszaak tegen minister Omayra Leeftang (Onderwijs, PAR) en haar departement van Onderwijsinspectie voor schadevergoeding. Voorzitter Anthony Eustatius van Omega College stelt dat het maandag door de rechter opgeschorte besluit tegen zijn privéonderwijsinstelling die niet alleen in zijn goede naam heeft aangetast maar ook financiële schade heeft veroorzaakt. Hoeveel de financiële schade precies bedraagt, weet Eustatius nog niet. “Wij zijn dat nog aan het opmaken. Dat moet snel duidelijk worden zodat wij een

gepaste vergoeding kunnen opeisen. Daarvoor zijn wij bereid weer naar de rechter te stappen tenzij wij een goede regeling kunnen treffen met de Onderwijs-minister. Ook daarvoor staan wij open.” Eustatius verwacht niet dat de zaak tegen de intrekking van de onderwijserkenning van Omega College nog het hele traject van een bodemprocedure zal volgen. “De kortgedingrechter houdt altijd rekening met wat de bodemprocedurerechter waarschijnlijk zal oordelen wanneer hij een vonnis velt. Een kortgedingvonnis geldt dan ook als een voorlopig vonnis op wat in de bodemprocedure zal voorkomen. Er moet iets heel bijzonder aan de hand

zijn wil de uitkomst in de bodemprocedure anders zijn dan in het kort geding. Als een ambtsdrager de duidelijke taal en overwegingen in dit vonnis leest, ziet hij meteen af van een bodemprocedure. Maar wij weten niet wat deze minister zal doen.”

Ondertussen zijn ook bij het Omega College de lessen weer begonnen. Eustatius ziet dat ondanks alles toch velen voor deze onderwijsinstelling kiezen. Dit schooljaar zijn er 230 leerlingen voor de havo-klassen en 30 voor de enige vwo-klas. De school vergelijkt momenteel twee locaties om mogelijk over een week te verhuizen uit het onderkomen aan de Schouwburgweg.

Problemen water en stroom

WILLEMSTAD — Nutsbedrijf Aqualectra is dinsdag getroffen door een aantal storingen, waardoor zowel de levering van stroom als van water in het gedrang kwam. In de ochtenduren kwamen enkele wijken op het eiland zonder stroom te zitten, omdat Aqualectra over onvoldoende capaciteit beschikte. Door een reserve-eenheid in te zetten kon de stroomvoorziening binnen twintig minuten worden hersteld. In de middaguren moest Aqualectra een aantal wijken in Banda’riba van het net afhalen, omdat het bedrijf onvoldoende capaciteit had om aan toegenomen vraag te voldoen. Om vier uur ‘s middags had iedereen weer stroom. De waterproblemen op Banda’riba ontstonden toen een loader maandagmiddag bij Sta. Barbara Resort een waterpijp door brak. Aqualectra verwachtte dinsdag dat het probleem snel verholpen zou worden.

Zwaargewonde smokkelaar gevonden

WILLEMSTAD — Een van de opvarenden van de speedboot die zondagavond door de kustwacht werd onderschept is gisteren op het terrein van Oostpunt gevonden. De man bleek zwaargewond.

De man lag verscholen onder een wabi-struik, had twee gebroken benen en kampte met ernstige uitdrogingsverschijnselen. Hij is overgebracht naar het ziekenhuis voor behandeling en is tevens aangehouden. Van de twee

andere opvarenden, waarvan een zeker ook gewond is, ontbreekt nog verder spoor. Vermoedelijk bevindt een van hen of beiden zich ergens op het privéterrein van Oostpunt. Het onderzoek van de douane en politie duurt voort.

Waar kent u Brugman van?

Brugman
 KEUKENS & BADKAMERS

 2e Winkel
 Brugman in de
 Caribbean

Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Gob. Dehrot, Tel: 717-6640

Advertentie Curaçao

Vrijdag begint de OPRUIMING

kortingen
 o.a.:

40 t/m
 60%



2500 Fun Miles = f 50,- waard

If
 wulfsen

for ladies

Promenade Shopping Center

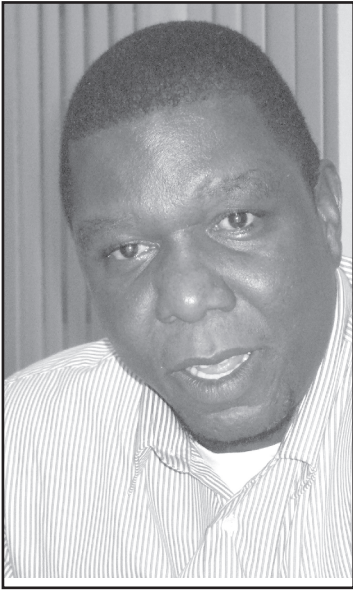


Half miljoen voor overheid door werkvergunningen

KRALENDIJK — In de eerste zeven maanden van dit jaar zijn er 875 aanvragen voor een werkvergunning ingediend op Bonaire. Daarvan zijn er 687 toegewezen, waarvan 212 in de bouwsector, 112 in de horeca en 76 in de handel.

Deze werkvergunningen betekenen een inkomen van meer dan half miljoen gulden voor de overheid. Dat maakte Jeffrey Levenstone, interim-hoofd van Dienst Economische Zaken (Deza) bekend tijdens de eerste persconferentie van deze dienst. Het is de bedoeling dat de dienst maandelijks een overzicht geeft van wat er gebeurd voor wat betreft de uitgifte van vergunningen, controles die gedaan zijn en hoe de arbeidsmarkt

verloopt. In de eerste zeven maanden van dit jaar zijn 220 aanvragen van vestigingsvergunningen behandeld, terwijl er 37 aanvragen voor vergunning voor directeur zijn gedaan. Dit betekent dat het lokale mensen betreft die een vestigingsvergunning hebben aangevraagd. Er zijn 39 aanvragen gedaan voor een drank- en horecavergunning, zo maakte Levenstone verder bekend. Volgens hem moet er op



Jeffrey Levenstone

een andere manier gedacht gaan worden over het Nieuwe Bonaire. “Wij moeten afstappen van het denken in percepties en gaan denken in informatie. Daarom is het belangrijk dat de gemeenschap de nodige informatie krijgt om te weten wat er gebeurt. Dat is de reden dat Deza maandelijks informatie gaat geven. Zo kan iedereen weten wat er gebeurt op het eiland op het terrein van economie en arbeid.

Dit is belangrijk voor zowel de werkgever als de werknemer en ook voor de toekomstige ondernemer.”

Controverses rond Buncamper-Molanus stapelen zich op

PHILIPSBURG — National Alliance (NA) gaf dinsdag een brief vrij waarin de partij aan gezaghebber Franklyn Richards vraagt om informatie over een cheque van de Harbour Group of Companies aan de stichting The Sky is the Limit, waar gedeputeerde Maria Buncamper-Molanus een rol in speelt. De brief is gedateerd 18 augustus en is ondertekend door partijleider William Marlin. Het is de zoveelste controverse rond de gedeputeerde, die op 18 juni ontslag nam, net voordat een motie van wantrouwen tegen haar werd aangenomen. Die kwestie draaide onder meer ook om een cheque. In dit geval een van TelEm, waar de echtgenoot van de gedeputeerde, Claudius ‘Toontje’ Buncam-

per, commissaris was. Buncamper is oprichter van de stichting en zijn vrouw gebruikte de stichting onder andere voor campagne-doelinden. Buncamper trad inmiddels terug als commissaris bij de overheids-nv, waar hij op voordracht van Buncamper-Molanus, die als gedeputeerde verantwoordelijk is voor telecomunicatie, was aangesteld. Buncamper-Molanus heeft steeds ontkend dat ze iets wist van de donatie van TelEm aan de stichting. De cheque Harbour Group of Companies – volgens zeggen voor een bedrag van 16.000 dollar – die nu boven water is gekomen, zou inmiddels door de gedeputeerde teruggeven zijn. Marlin wil weten of dit verhaal klopt en of het

waar is dat Buncamper-Molanus de cheque had goedgekeurd. Hij wil een kopie van de voor- en achterzijde van de cheque. De NA-leider zegt informatie te hebben dat de handtekening van de gedeputeerde achterop de cheque staat. Hij zegt volledige duidelijkheid te willen, met het oog op good governance. De partij wil verder weten wie namens de stichting om de donatie heeft verzocht en wie binnen het havenbedrijf deze heeft goedgekeurd. Intussen functioneert Buncamper-Molanus nog steeds als gedeputeerde. Verwacht wordt dat gedeputeerde Sarah Wescot-Williams vandaag namens het Bestuurscollege een verklaring aflegt over de positie van de omstreden gedeputeerde.

Lange gevangenisstraffen verkrachtende overvallers

PHILIPSBURG — Twee jongemannen die betrokken waren bij verkrachtingen en een reeks gewapende overvallen, werden vorige week voor respectievelijk ruim vijftien en negen jaar achter de tralies gestuurd.

Acht anderen werden eerder al veroordeeld voor hun aandeel in de overvallenreeks. De hoofddaders kregen 25 jaar celstraf. De mannen overvielen woningen, winkels en restaurants, waarbij ze hun slachtoffers bedreigden met vuurwapens

en machetes. Verschillende vrouwen werden verkracht. In een geval werd een vrouw door meerdere mannen verkracht. De rechter oordeelde dat James Rudolph Marlin (18) schuldig was aan elf gevallen van diefstal, verkrachting, ontvoering en illegaal wapenbezit. Marlin zat des tijds nog in zijn proeftijd van een andere veroordeling. Een psychologisch onderzoek wees uit dat hij volledig toerekeningsvatbaar was. De officier van justitie eiste 21 jaar, maar de rechter gaf

hem vijftien jaar en zeven maanden. Marc Pierre-Charles (20) kreeg negen jaar en vijf maanden. De officier had dertien jaar geëist. Hij werd schuldig bevonden aan vijf gevallen van verkrachting, overval en illegaal wapenbezit. De rechter hield hiermee rekening met zijn leeftijd, het feit dat hij nooit eerder veroordeeld is en dat hij met de politie heeft meegewerkt, waardoor een einde kwam aan de overvallenreeks die St. Maarten een hoop onrust bezorgde.

Geestelijke gezondheidszorg barst uit zijn voegen

PHILIPSBURG — Psychiatrische patiënten moeten vechten voor een beetje ruimte bij de Mental Health Foundation (MHF). Met 406 geregistreerde patiënten en 32 personen die aan de dagopvang deelnemen, bast de stichting uit zijn voegen.

Het gebouw waar MHF sinds mei 2006 gevestigd is, is te klein geworden. “Het personeel kan vaak niet eens ergens zitten”, aldus directeur Eileen Healy. Ze wil een ter-

rein waarop een nieuw gebouw neergezet kan worden. MHF kan acht tot tien personen dagopvang bieden. Dit gebeurt officieel op basis van rotatie. “Maar veel patiënten komen toch elke dag, omdat ze zich hier prettig voelen”, zegt de directeur. Healy vraagt al lang om een oplossing, maar krijgt geen gehoor. AVBZ heeft toegezegd een nieuw gebouw te willen financieren, maar een stuk land om dat op te bouwen ontbreekt.

Healy wil één groot gebouw voor de kliniek, de dagopvang en een faciliteit voor noodgevallen. Dat laatste ontbreekt nu geheel op St. Maarten. Het aantal patiënten dat naar Curaçao wordt gestuurd is volgens de MHF-directeur het laatste jaar sterk afgenomen, maar de noodzaak van een dergelijke faciliteit wordt regelmatig gevoeld en moet er ook komen met het oog op de toekomstige status van het eiland.

Winnaar Visa Olympic terug uit China

KRALENDIJK — De dertienjarige Mary Jo Lendering, de winnaar voor de Antillen en Aruba met haar tekening ‘One World, One Dream’ in de wedstrijd van Visa International, is terug uit China. Over de hele wereld deden anderhalf miljoen kinderen mee aan deze kunstwedstrijd. De prijs was een reis naar Peking om een deel van de Olympische Spelen bij te wonen. Mary Jo reisde samen met haar moeder naar Peking waar ze de andere 29 winnaars ontmoette voor een paar onvergetelijke dagen. Zij bezochten ook een van de zeven wereldwonderen, de Chinese Muur.

Na haar terugkomst op Bonaire werd de winnaar deze week gepresenteerd aan de pers door Gilda Beukenboom en Orphaline Saleh van MCB Bonaire. De bank coördineerde de wedstrijd voor de Antillen. Mary Jo Lendering vond het zelf een heel leuke en unieke ervaring om de Olympische Spelen in Peking bij te wonen. Op Bonaire stuurden 200 kinderen een tekening in.



Mary Jo Lendering (links) samen met haar moeder Ludwina voor het Vogelnest.

Familie Cullen houdt uitkomst bloedtest geheim

PHILIPSBURG — De familie Cullen wil niet dat de resultaten van de bloedtest van hun overleden zoon Vincent Mark openbaar gemaakt worden. De autoriteiten moeten deze wens respecteren. Het Openbaar Ministerie zei maandag dat de Cullens de uitkomst van de uitgebreide analyse van het bloed van de 28-jarige Amerikaanse toerist geheim willen houden. Het OM is niet verplicht de resultaten bekend te maken. Vaststaat dat Cullens dood drie weken geleden geen moord was. Cullen werd op 30 juli levenloos aangetroffen langs de Windsor Road, ongeveer anderhalf uur nadat een taxichauffeur hem naar een adres in Cay Bay had gebracht.

De familie suggereerde in eerste instantie dat de jongeman vermoord zou zijn. Het OM heeft steeds volgehouden dit onwaarschijnlijk te vinden. Het lichaam vertoonde geen sporen van geweld; Cullen had slechts een oppervlakkige hoofdwond, die veroorzaakt kon zijn door een val. Een monster van het bloed van Cullen werd naar het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC) op Curaçao gestuurd. De resultaten

werden vorige week aan de familie medegedeeld. Maandag besloten de Cullens dat de informatie vertrouwelijk moest blijven. “De zaak is voor ons gesloten”, verklaarde hoofdofficier van justitie Taco Stein.

Advertentie Curaçao

Veroordeling en vrijspraak seksueel misbruik

PHILIPSBURG — In twee aparte zaken hield het gerecht in eerste aanleg zich dinsdag bezig met seksueel misbruik van een minderjarige. De 48-jarige Reginald Maynard werd veroordeeld voor onzedelijk gedrag ten opzichte van een schooljongen. Verdachte N.S. (45) werd vrijgesproken van de verkrachting van een dertien jaar oud meisje.

Maynard bood op 26 juni bij Lynch Plantation op St. Eustatius de jonge jongen een lift naar school aan. In plaats van de jongen naar school te brengen, reed hij naar de bosjes verderop om seksuele handelingen te verrichten. Maynard ontkende alles, maar getuigen hadden de jongen in grote verwarring weg zien rennen van de plek.

De officier van justitie eiste 200 dagen gevangenisstraf, waarvan 175 voorwaardelijk, drie jaar proeftijd en 240 uur taakstraf. Hij vroeg ook om verplichte psychische behandeling om herhaling te voorkomen. De officier eiste onder andere geen langere straf omdat Maynards veiligheid in de gevangenis niet gegarandeerd kan worden. Daders van seksuele misdrijven staan op het laagste niveau in de rangorde van gevangenen. Maynard werd zwaar mis-

handeld door zijn medegevangenen. De rechter volgde de eis van de officier vrijwel geheel; alleen de taakstraf werd teruggebracht tot 120 uur. De verdachte N.S. uit Guyana werd vrijgesproken van de aanklacht dat hij een dertienjarig meisje meermalen verkracht zou hebben tussen augustus 2007 en februari 2008. N.S. ontkende en zei dat ‘een tuinman met dreadlocks seksuele contacten met het meisje onderhield’. Het meisje verklaarde tegenover de politie dat ze dagelijks, en soms zelfs meer dan eens per dag, verkracht werd.

De rechter kon het moeilijk geloven. Er wonen meerdere families bij elkaar in de woning en geen van hen kon de verklaring van het meisje ondersteunen. Volgens advocaat van de verdachte Denicio Brison is het meisje ‘geestelijk gehandicapt’. Een dokter onderzocht haar en stelde vast dat ze weliswaar geen maagd meer was, maar dat er geen verwondingen of blauwe plekken waren. “Alleen oude littekens”, aldus het rapport. De rechter kwam tot de conclusie dat de verklaring van het meisje niet betrouwbaar was en sprak de verdachte vrij. Aangezien de man illegaal op St. Maarten verbleef, werd hij wel aan immigratie overgedragen voor uitzetting.

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383

Advertentie Curaçao

Vacancy at

The Yellow House
La Casa Amarilla

La Casa Amarilla

SALES EMPLOYEE

La Casa Amarilla has a job opening for its new retail store for an experienced Sales Employee in a friendly ambience.

Requirements

- Female between the age of 20 and 40 years
- Ability to communicate in four languages: English, Spanish, Dutch & Papiamentu.
- Experience in Retail Sales: Preferable experience with Jewelry, Watches & Perfumes
- Basic Computer Knowledge
- Minimum MAVO Education
- Excellent communication skills
- Pleasing Personality with Zest and Enthusiasm

Our offer
Salary based upon Experience, Qualification & Performance Training Opportunities

Please submit your application to Human Resources Department
Breedestraat # 46, Punda or email at marketing@lerouge.an
Tel: 461-3222 ext 108

UNIEKE OFFICIELE SBO- EN BACHELOR OPLEIDINGEN IN DE AVOND!

The College of the Dutch Caribbean (CDC) biedt al 4 jaar met groot succes de mogelijkheid om in de avonden een volledige sbo-opleiding (voorheen mbo) af te ronden en een serieuze stap in uw carrière te zetten.
The University of the Dutch Caribbean (UDC), in samenwerking met Saxion Hogescholen, biedt erkende bacheloropleidingen aan in de avonden(deeltijd). Deze opleidingen leiden op tot officieel erkende bachelordiploma's. U kunt kosteloos een toelatingssprek aangaan met een van onze sbo- of bachelor-medewerkers. Toelating kan geschieden op basis van EVC-beleid. Uw werkervaring en eerder behaalde studieresultaten kunnen meegenomen worden bij toelating en eventuele vrijstellingen.



Informatie & Inschrijving:
Donderdag 21 augustus van 17.00 u. tot 19.00 u.
te Landhuis Groot Davelaar

OPLEIDINGEN

Management

- Midden Management (NMM)
- Hoger Management
- HRM

Administratie

- BKB/BKC (nieuwe stijl)
- PDB (nieuwe stijl)
- PD Loonadministratie (Antilliaanse versie)
- MBA

Communicatie/PR

- Nima Communicatie A

Marketing

- Nima A
- Nima B

Schoevers applicatie-cursussen

- Juridisch secretaresse
- Medisch secretaresse

Secretariële vaardigheden

- Office management
- Secretariatspraktijk
- Planning & Organisatie
- Pers & PR

(Ook aan te bieden als bedrijfstraining)

BACHELOR

▪ **Bedrijfseconomie (BE)**

▪ **Staatspraktijkdiploma (SPD)**

▪ **Commerciële Economie (GE)**

▪ **Hogere Juridische Opleiding (HJO)**

▪ **Applied Electrical & Electronic Engineering (AEEE)**

▪ **Bank – en Verzekeringswezen (HBV)**

POST-HBO

• Human Resource Management (HRM)

SBO-OPLEIDINGEN

Niveau 3

- Boekhoudkundig Medewerker
- Medewerker ICT - beheer
- Secretarisse

Niveau 4

- Administrateur
- Sociaal Juridisch Medewerker
- Commercieel Medewerker Bank- en Verzekeringswezen
- Commercieel Medewerker Marketing & PR
- Netwerkbehoeder
- Directiesecretarisse
- Sport - & Bewegingscoördinator

www.udc.an • www.cdc.an • info@udc.an • voor meer informatie: Telefoon: 738 3300



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>

'IJsland leefbaarste land'

Naar welk Europees land kunnen ontevreden den het best verhuizen? IJsland, volgens het Berlijnse Instituut voor Bevolking en Ontwikkeling. Ook Stockholm (Zweden) en Oslo (Noorwegen) brengen het er qua leefbaarheid en duurzame ontwikkeling voortreffelijk vanaf. Heel Noord-Europa scoort bij de onderzoekers hoog; Nederland en de rest van de

Benelux krijgen het oordeel 'vrij goed'. Hekken sluiters zijn volgens de onderzoekers regio's in Bulgarije en het vroegere Oost-Duitsland, met het label 'noodsituatie'. Het instituut beoordeelde 285 Europese regio's op onder meer inkomensvooruitzichten, bouwinvesteringen, milieu, kindertal, werkloosheid en ouderenvoorzieningen.

Monniken: Geen overwerk

De monniken die het trappistenbier Westmalle brouwen, zijn niet van plan om meer te werken om aan de grote vraag te voldoen. De productie wordt niet verhoogd, hebben ze besloten.

In de krant *Het Laatste Nieuws* stelt de directie van de brouwerij als een van de redenen voor het niet verhogen van de productie dat de

brouwinstallatie daar niet op is ingesteld. Maar ook hechten de monniken aan een 'beperkte productie op mensenmaat'. "We zijn niet voor extra ploegen of overwerk. Onze lekenmedewerkers moeten op een redelijk uur naar huis kunnen, zodat er tijd rest voor hun familiale en sociale leven", aldus broeder Benedikt in Het Laatste Nieuws.

Geurprofiel huidkanker

Amerikaanse scheikundigen hebben de chemische samenstelling van de geur die huidkanker afscheidt in kaart gebracht, heeft een aantal wetenschappers gisteren meegedeeld. De deskundigen willen een 'geurprofiel' opstellen voor de drie vormen van huidkanker. Een 'profiel' van de geur van kanker maakt het

namelijk mogelijk om in de toekomst met een scanner de aanwezigheid van huidkanker vast te stellen in plaats van met een biopsie zoals nu gebeurt. Eerdere onderzoeken wezen al uit dat honden huidkanker kunnen opsporen, omdat tumoren een andere geur afscheiden dan een gezonde huid.

In de ban van babywalvis

Australië is in de ban van de babywalvis, die door zijn moeder is verlaten en eenzaam voor de kust zwemt, aldus Australische media. Niet alleen hulpverleners, maar ook het leger, een walvisfluisteraar en de politiek zetten zich in om een adoptiemoeder voor de bultrugbaby te vinden. Vandaag werden plannen om het dier uit te zetten bij een voorbij zwemmende groep

walvissen uitgesteld, omdat het een tot twee weken oude dier niet sterk genoeg zou zijn. Het kalf, dat Colin is gedoopt, moet nog zeker elf maanden worden gezoogd en dreigt te verhongeren. Colin 'ziet bleekjes', aldus premier Morris Lemma van de deelstaat New South Wales. Het dier werd al eerder naar open zee gesleept, maar zwom weer terug naar de kust.

Vader van tweeling

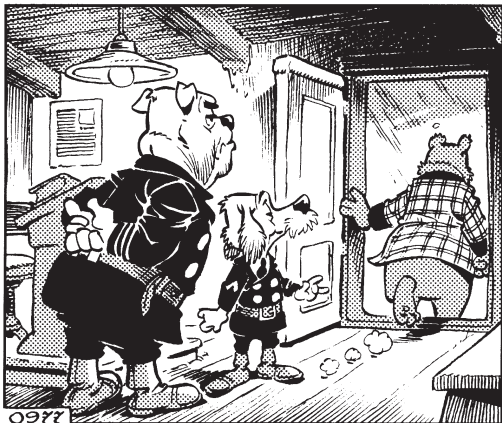


Zanger Ricky Martin uit Puerto Rico is de trotse vader geworden van een tweeling. Een draagmoeder bracht de beide jongetjes enkele weken geleden ter wereld. De 36-jarige zanger, onder meer bekend van zijn hits 'Livin' La Vida Loca' en 'She Bangs', laat weten opgetogen te zijn om met dit nieuwe

hoofdstuk in zijn leven te beginnen. Beide kinderen zijn gezond en staan al volledig onder de zorg van Ricky. De zanger blijft de rest van het jaar uit de spotlights om zijn tijd met de kinderen door te kunnen brengen. Over de moeder zijn geen gegevens naar buiten gebracht.

HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder



Heer Bommel verdween ongetroost in de regen, en de politiechef keek hem hoofdschuddend na. 'Die kwam hier met een klacht over almanakken', zei hij. 'Weet jij daar iets van, Snuf?' 'Toevallig wel', verklaarde de brigadier. 'Er zijn al heel wat klachten gekomen van sukkels die hun handtekening hadden gezet. Niks aan te doen, natuurlijk. Wat getekend is, is getekend.' 'Zo is het', gaf zijn chef toe. 'Aan de andere kant', hernam Snuf, 'er zijn ook klachten ingediend door de uitgever van dat blaadje. Een zekere swami Al Repus. Hij dreigt de tobbers met



deurwaarders en rechtszaken als ze niet dokken.' Het gelaat van de commissaris betrok. 'Dit is een misselijk soort zaak, waar ik niet van houd', gromde hij. 'Met Bommel heb ik geen medelijden. Maar het zijn meestal arme sloebers die het slachtoffer zijn. En wij kunnen alleen optreden als we oplichting kunnen bewijzen. Maar hoe bewijs je oplichting in toekomstvoorspellingen?' Peinzend begaf hij zich naar zijn kamer, maar op de drempel keerde hij zich om. 'Doe zo hier en daar eens navraag', zei hij. 'Dan kunnen we kijken of er wat aan te doen is.'

School en stichting werken samen



Op de Frater Evoniusschool lopen veel talenten rond. Een aantal heeft aan een tekenwedstrijd meegedaan, die als doel had een logo voor de stichting 'Habri bo Horizonte' te ontwerpen.

Deze organisatie werd opgericht door Curaçaoënaars die jongeren willen ondersteunen bij het realiseren van hun dromen en doelen. Ze streven naar verbetering van de kwaliteit van het leven van jongeren. Vooral het opzetten van

activiteiten op het gebied van communicatie, cultuur, vorming en de signalering, beoordeling en aanpak van problemen op het gebied van opvoeding, communicatie, educatie, welzijn en recreatie zijn enkele speerpunten die belangrijk zijn voor de stichting. Voor de Frater Evoniusschool betekent het dat zij 'Habri bo Horizonte' benaderde om onderzoek te doen naar de mogelijkheden van deze stichting voor samenwerking en subsidiemogelijkheden. Dit

bij projecten met betrekking tot het verhogen van de ontwikkelingskansen van de leerlingen van de school.

De tekenwedstrijd kende zes winnaars: Rashid, George, Irena, Nigel, Edwin en Stephan, die allen een mooie prijs in ontvangst hebben genomen. Verder op de foto de vertegenwoordiger van stichting 'Habri bo Horizonte' Cherrel Sirvania en schoolleider Frank Konings. De winnaars kregen buitenspeelspelletjes en gezelschapsspelen.

Huis Mandela museum

Het huis van de vroegere Zuid-Afrikaanse president Nelson Mandela in Kaapstad wordt in gebruik genomen als museum. De 90-jarige Mandela droeg zijn huis woensdag over aan de gemeente.

Het huis zal in de toekomst onder meer gebruikt worden voor trainingen in jong

leiderschap, meldde de gemeente Kaapstad. Nobelprijswinnaar Mandela, die de eerste zwarte president van Zuid-Afrika was, bracht 27 jaar in een lokale gevangenis door tijdens het apartheidsregime. Het huis was zijn enige woonstede in de omgeving, aldus een woordvoerder van een van Mandela's stichtingen.

Onder de hamer

Een boemerang die de beroemde Britse ontdekkingsreiziger James Cook meenam van zijn eerste bezoek aan Nieuw Holland, het huidige Australië, gaat volgen de maand onder de hamer, meldt het Britse veilinghuis Christie's. Cook vond het houten voorwerp in 1770, toen hij als eerste westerling voet zette op de oostkust van Australië. Waar de boeme-

rang voor bedoeld was, heeft hij echter nooit geweten; de oorspronkelijke bewoners van Australië, de Aborigines, sloegen iedere keer op de vlucht zodra ze Cook en zijn bemanning zagen. Cook werd befaamd door zijn ontdekkingen in Oceanië. Met zijn vondsten begon de Britse kolonisatie van onder meer Australië en Nieuw-Zeeland.

Toneelsucces

De Nederlandse toneelwerking van het beroemde boek Anna, Hanna en Johanna van de Zweedse schrijfster Marianne Fredriksson, gemaakt door Jan-Jaap Jansen en Ineke ter Heege voor hun eigen Theatergroep De Kern, wordt in het vaderland van de auteur op de planken gebracht. Het Riksteatern, een groot gesubsidieerd

gezelschap, speelt het volgende jaar in het Zweeds. De groep gaat ook op tournee met de Nederlands-Zweedse productie.

De Kern, dat al vele stukken over bijzondere vrouwen op de planken bracht, speelt in eigen land vanaf 15 oktober Johanna de Waanzinnige, een nieuwe eigen productie over Johanna van Castilië.

Chili opent ufo-route

De afgelegen Chileense plaats San Clemente wil morgen (vrijdag) een ufo-route lanceren in de hoop toeristen van onze aarde te trekken, berichten Chileense en Spaanse media. In San Clemente wordt vrijdag het tweede internationale congres over 'ufologie' gehouden. In de streek worden al tien jaar lang vaak waarnemingen van onverklaarbare objecten of verschijnselen gemeld. Buitenaardse wezens die de lokale economie opvijzelen door 'alien dollars' te laten rollen, zijn in San Clemente echter nog nooit waargenomen. Daarom is er met steun van het nationale bureau voor toerisme (Sernatur) een ufo-route uitgezet. Die voert de aardse toeristen naar de plaatsen van de vele onverklaarbare waarnemingen in het afgelegen bergachtige gebied bijna 300 kilometer ten zuiden van de hoofdstad Santiago. De route voert ook langs restaurants, cafés, slaapplegheden en informatiepunten. De plaatselijke VVV organi-

seerde in de maand februari al een expeditie naar El Enladrillado. Deze plek van vulkanisch gesteente op 2300 meter hoogte en 60 kilometer van San Clemente verwijderd is door de lokale bevolking omschreven als een landingsplaats voor ufo's. Het moeilijk bereikbare El Enladrillado ligt echter niet op de gewone, toeristische ufo-route. Chili is na de VS, Peru, Brazilië en Rusland het land waar jaarlijks de meeste ufo-waarnemingen worden gemeld. Fuenzalida stelde dat er sinds het midden van de jaren negentig honderden waarnemingen zijn gedaan alleen al rond San Clemente en halverwege 1996 zelf een per week. Het ufo-toerisme is dan ook niet nieuw in Chili. Andere streken eisen ook aardse aandacht op. In de bergen ten oosten van Santiago zijn al verkeersborden verschenen die de weggebruiker de richting wijzen naar plaatsen waar het zicht op bijvoorbeeld vliegende schotels uitstekend moet zijn.

Afgestudeerd



Roëlla Pourier uit Bonaire studeerde onlangs af in het Fiscaal Recht aan de Universiteit van Tilburg. Haar afstudeerscriptie was getiteld 'De fiscale toekomst van de BES-eilanden: van status tot staatsteun'. Eerder studeerde de dochter van Rolly en Elsie Pourier af in Fiscale Economie aan de heao Hantze Hoge School in Groningen. De afgestudeerde is thans werkzaam bij de Belastingdienst op Bonaire.

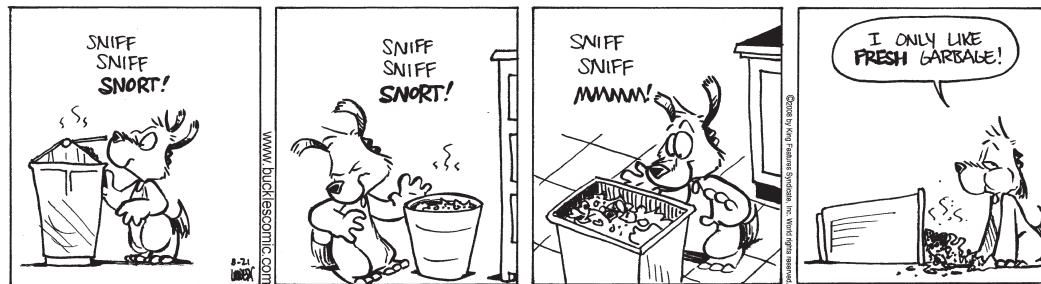
Ome Joop

André van Duin keert na twintig jaar terug bij de Nederlandse zender Tros. De komiek tekent een driejarig contract en gaat een aantal nieuwe programma's maken, waaronder de Dik Voorme-

kaar Show. In december is het eerste resultaat van de hernieuwde samenwerking te zien als de Tros rond de kerstdagen een grote nieuwe televisieshow van Van Duin uitzendt.

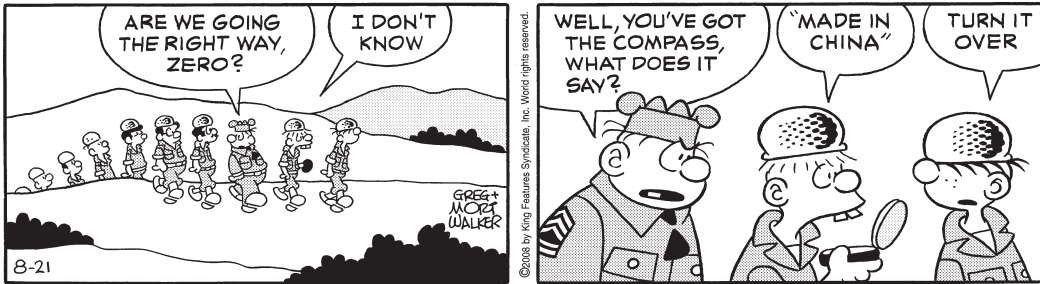
BUCKLES

By David Gilbert



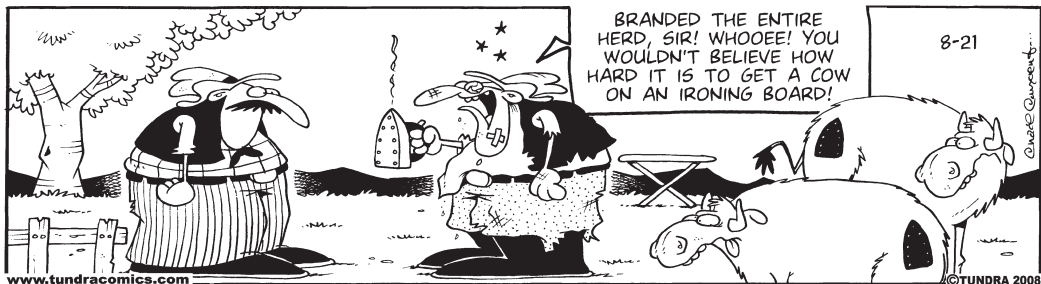
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Spanje rouwt om slachtoffers vliegcramp

MADRID — Spanje rouwt om de slachtoffers van de vliegcramp op de luchthaven Barajas in Madrid van woensdag. De regering kondigde een rouwperiode aan van drie dagen. Condolances uit de gehele wereld stroomden binnen. Olympische sporters uit Spanje namen hun medailles in ontvangst met een rouwband om hun arm. Bij het ongeluk kwamen 153 inzittenden om het leven.

Inmiddels is het proces van identificatie van de slachtoffers begonnen. Veel lichamen zijn zwaar verbrand wat de procedure bemoeilijkt. Spanair publiceerde de passagierslijst met de namen van de slachtoffers. De nationaliteit van de slachtoffers is niet bekend-gemaakt. Wel is duidelijk dat de meeste passagiers Spaanse toeristen waren, die vakantie gingen vieren op Gran Canaria. Ook bevonden zich in het vliegtuig een Bulgaar en twee Zweden. Het is onduidelijk of in het vliegtuig ook Nederlanders zaten. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag zoekt dat nog uit. Bij de Nederlandse ambassade in Madrid hebben zich geen geen Nederlandse families gemeld die een of meerdere familieleden vermissen.

Piloten van de Spaanse luchtvaartmaatschappij Spanair stonden gisteren overigens op het punt te gaan staken, toen het toestel woensdag neerstortte bij het vliegveld van Madrid. De vakbond van de vliegeniers Sepla beklaagde zich over een 'organisatorische chaos' binnen het bedrijf, melden Spaanse media vandaag. Sepla uitte onder meer scherpe kritiek op bezuinigingsplannen van de Scandinavische moedermaatschappij SAS. De 'constante druk en dreiging van de directie' zorgen ervoor dat 'onderhouds-medewerkers de normen overschrijden', verklaarde de vakbond in een drie uur voor de crash verspreide verklaring. Spanair zit al tijden in zwaar weer, onder meer door hoge brandstofprijzen. Eigenaar



Foto: AFP/Deuree Martin

Familieleden van passagiers van het nabij het Madrileense vliegveld verongelukte vliegtuig horen op de luchthaven van Las Palmas dat het toestel is neergestort. Zij vallen elkaar troostend in de armen.

SAS wilde het bedrijf verkopen, maar niemand bleek geïnteresseerd. Daarop werd de verkoop ingetrokken en besloot SAS om Spanair te saneren. Grote vliegcrampen zoals in Madrid zijn in Europa overigens zeldzaam. Van de 136 geregistreerde incidenten wereldwijd in 2007 vond 10 procent in Europa plaats, maar zonder veel slachtoffers. Dat blijkt uit gegevens van een Zwitsers archief dat vliegincidenten registreert. Het noemde begin dit jaar Europa een van de veiligste continenten voor de burgerluchtvaart.

De grootste rampen sinds 2000 in Europa waren onder meer het neerstorten van een supersonische Concorde van Air France op 25 juli 2000 net buiten Parijs (113 doden) en de botsing tussen een vliegtuig van de Scandinavische SAS en een Duits privétoestel op 8 oktober 2001 op de Milanese luchthaven Linate met 118 doden. Op 1 juli 2002 botsten boven Zuid-Duitsland een Russische Tupolev en een

Boeing-vrachtvliegtuig van DHL tegen elkaar. Alle 71 inzittenden van beide toestellen stierven. Geen overlevenden waren er eveneens bij de ramp met een Boeing 737 van de Cypriotische luchtvaartmaatschappij Helios Airways met 121 inzittenden. Het toestel stortte op 14 augustus 2005 neer bij Athene. Op 22 augustus 2006 kwamen 170 personen om het leven bij de crash van een Russische Tupolev in het oosten van Oekraïne.

Een van de grootste vliegcrampen de vorige eeuw in Europa was het ongeluk met een Turkse DC-10 van Turkish Airlines op 3 maart 1974, die neerstortte op enkele tientallen kilometers van Parijs (346 doden). Het ongeluk met de meeste slachtoffers ooit is nog steeds de catastrofe op het Spaanse eiland Tenerife. Op 27 maart 1977 botste daar een te vroeg vertrekkende Boeing 747 van de KLM op een jumbojet van het Amerikaanse PanAm: 583 mensen vonden de dood in het inferno.

Zaak-Karadzic uit handen Nederlandse rechter

DEN HAAG — De zaak-Karadzic is vandaag toevertrouwd aan de Derde Strafkamer van het Joegoslavië-Tribunaal. Daarmee is zaak niet langer ondergebracht bij de Nederlander Alphons Orie van de Eerste Strafkamer. De president van het tribunaal Fausto Pocar heeft dit bepaald.

Hij stelt dat de overheveling om praktische redenen en met onmiddellijke ingang geschiedt. Pocar meent dat de werklust zo beter over de drie Strafkamers wordt verdeeld. De reden om Karadzic eerst aan Orie toe te vertrouwen was vooral het beleid van de aanklagers. Die suggereerden eerder dat ze de zaak-Karadzic wilden samenvoegen met een die reeds in het pakket van Orie zit. Dat brengt dan Karadzic vrijwel automatisch op het bord van Orie. Maar volgens Pocar is dat plan van de baan. Het aparte proces-Karadzic kan dus ook elders worden ondergebracht. De Derde Strafkamer staat onder voorzitterschap van de Jamaicaanse

rechter Patrick Robinson. Die hoeft echter niet zelf de voorzittende rechter in het proces te worden. In de verklaring van Pocar wordt niet gerept van de bezwaren die Karadzic zelf tegen de Nederlander Orie naar voren bracht.

Karadzic vindt dat Orie een veel te partijdige figuur is die draconische straffen heeft opgelegd aan Bosnische Serviërs. Orie heeft als Nederlander bovendien een persoonlijk belang wegens de kwestie Srebrenica. Karadzic diende dinsdag een wrakingsverzoek tegen Orie in.

Een van de pijlers onder de aanklachten tegen Karadzic is het drama Srebrenica. Daar ondernamen in juli 1995 Nederlandse blauwhelmen niets tegen Bosnisch-Servische aanvallen. Die namen de Oost-Bosnische plaats na een lange belegering in. Dat leidde in de omgeving tot een massaslachting onder moslimmannen die uit de plaats wegvluchtten. Deze 'volkerenmoord' zou zijn gepleegd onder verantwoordelijkheid van onder

anderen de politieke leider van de Serviërs in Bosnië, Radovan Karadzic. Hij werd eind juli in de nabijheid van Belgrado aangehouden na twaalf jaar spoorloos te zijn geweest. Hij is overgebracht naar het Joegoslavië-Tribunaal in Den Haag en werd 31 juli voorgeleid voor rechter Orie. De volgende zitting in zijn zaak is vrijdag 29 augustus.

Familie weer op reis

De Europese Unie zal binnenkort het reisverbod voor de naaste familie van Radovan Karadzic opheffen. Zij kunnen de vroegere Bosnisch-Servische president dan opzoeken in de Scheveningse gevangenis van het Joegoslavië-Tribunaal. Dat melden bronnen in Brussel. De procedure om het reisverbod op te heffen is inmiddels begonnen. Waarschijnlijk kan Karadzic in september bezoek ontvangen van zijn vrouw, kinderen en vier kleinkinderen.

Demonstranten in Peking moeten cel in

PEKING — Zes buitenlandse demonstranten in de Chinese hoofdstad Peking zijn vandaag veroordeeld tot een celstraf van tien dagen. Ze hadden afgelopen dinsdag de openbare orde in de stad verstoord, liet de politie weten.

De identiteit van de veroordeelden is niet bekendgemaakt, evenmin als het

doel van de demonstratie. De pro-Tibetaanse beweging Students for a Free Tibet had eerder laten weten dat zes van haar activisten dinsdag waren aangehouden. De dalai lama beschuldigt het Chinese leger ervan geschoten te hebben op demonstranten in Oost-Tibet tijdens een betoging maandag. Daarbij kwamen volgens

hem 140 mensen om het leven. De verbannen spirituele leider van Tibet zegt dat vandaag in een interview met de Franse krant *Le Monde*: "Ik heb vernomen dat 140 Tibetanen omkwamen toen het Chinese leger hen beschoot, hoewel dat aantal nog bevestigd moet worden." Volgens de geestelijke hebben de Chinezen sinds maart in de Tibe-

taanse regio Lhasa ongeveer 400 bewoners vermoord. De dalai lama is twee weken in Frankrijk en bijna aan het einde van zijn bezoek. Eerder deze week hamerde hij op de toegenomen Chinese onderdrukking van de afvallige provincie. Volgens de geestelijke neemt de Chinese militaire aanwezigheid in Tibet steeds sneller toe.

Licht breekt door



Foto: AFP/Olinda Sierra

CHOLOMA — Een kind slaapt in Choloma in Honduras achter drie, door hiv-positieve mensen vervaardigde papieren hoedjes. De patiënten worden geholpen door de door het Nederlandse Rode Kruis ondersteunde organisatie Sonrisas al Amanecer (Het Licht breekt Door). Zij krijgen onder meer 1500 dollar om een eigen bedrijfje op te zetten. Choloma ligt 280 kilometer ten noorden van de hoofdstad Tegucigalpa.

Servië zal Kosovo nooit erkennen

DEN HAAG — Servië zal de eenzijdig uitgeroepen onafhankelijkheid van Kosovo onder geen enkel beding erkennen. Dit heeft de zaakgelastigde van de Servische ambassade in Den Haag, Nebojsa Kosutic, vandaag beklemtoond tegenover het ANP.

De diplomaat staat erop een verkeerde indruk te corrigeren die is ontstaan na een

persconferentie vrijdag van de Servische minister van Buitenlandse Zaken Jeremic bij het VN-hoofdkwartier in New York. De bewindsman zei toen dat Servië elke uitspraak van het Internationaal Gerechtshof (ICJ) over de kwestie zal 'accepteren'. Dit betekent echter niet dat Servië de onafhankelijkheid van Kosovo zal erkennen als het ICJ de onafhankelijkheidsverklaring leegaal verklaart, aldus Kosutic.

Tientallen doden door stammenstrijd Darfur

KHARTOUM — Bij gevechten tussen nomadenstammen in de Sudanese regio Darfur zijn gisteren meer dan vijftig mensen om het leven komen. Dat heeft een kopstuk van een van de stammen vandaag gezegd.

De stammen Misseriya en

Rizeigat zouden met elkaar in de clinch liggen over water en weidegrond in het droge westen van Sudan. Ook eerdere conflicten hebben de verhoudingen tussen de nomadengroepen op scherp gezet, zei een broer van het stamhoofd van de Misseriya.

Taliban eisen aanslagen Pakistan op

ISLAMABAD — De Taliban hebben de verantwoordelijkheid opgeëist voor twee zelfmoordaanslagen vandaag in Pakistan.

Volgens een woordvoerder zijn de explosies een antwoord op de operaties van de Pakistaanse strijdkrachten tegen de Taliban en al-Qaeda in het grensgebied met Af-

ghanistan. De explosies vonden plaats in de buurt van de grootste wapenfabriek van Pakistan in Wahi, ten noordwesten van de hoofdstad Islamabad. Zeker 57 mensen kwamen om het leven en vele tientallen mensen raakten gewond. De daders van de zelfmoordaanslagen bleven zichzelf op toen honderden werknemers van de fabriek naar buiten kwamen.

Piraten kapen weer twee schepen

KUALA LUMPUR — Piraten hebben vandaag weer twee schepen gekaapt in de wateren voor de kust van Somalië. Volgens het Internationaal Maritiem Bureau gaat het om een Iraans vrachtschip en een schip dat onder Panamese vlag vaart voor een Japans bedrijf. Woensdag werd een Malei-

sisch schip overmeesterd in de Golf van Aden, die tot de onveiligste wateren ter wereld behoort. De Golf van Aden ligt ten noorden van Somalië dat begin jaren negentig ten prooi viel aan anarchie. Langs de lange Somalische kust is piraterij een belangrijke bron van inkomsten geworden.

Zoon Kaddafi uit de politiek

TRIPOLI — De zoon van de Libische leider Muammar Kaddafi, Seif al-Islam, heeft woensdagavond laat bekendgemaakt dat hij uit de politiek stapt. Islam wordt vaak gezien als opvolger van zijn vader.

"Mijn programma is voltooid", zei hij tegen een menigte van duizenden jonge aanhangers in de plaats Sebha, 800 kilometer ten zuiden van de hoofdstad Tripoli. Islam zei dat hij alle problemen in het Noord-Afrikaanse land had opgelost. "De

trein is weer op de rails." Volgens Islam was hij verplicht geweest in de politiek op te treden wegens gebrek aan politieke instituties en non-gouvernementele organisaties. Hij riep de bevolking dan ook op tot het opbouwen van 'sterke burgerlijke organisaties'. Twee non-gouvernementele organisaties in het belang van mensenrechten en democratie werden onlangs verboden door het dictatoriale regime van Kaddafi. Seif al-Islam gaf eerder al aan dat hij geen interesse had zijn vader op te

volgen. "God zij gedankt, geen erfopvolging", zei de oudste zoon uit het tweede huwelijk van kolonel Kaddafi enkele jaren geleden. De acht Arabische monarchieën of sjeikdoms hebben vanzelfsprekend erfopvolging. Maar ook een aantal republieken in de Arabische wereld lijkt ernaar te streven. De Egyptische president Mubarak heeft naar verluidt een zoon langs de zijlijn klaarstaan voor eventuele opvolging. Hetzelfde wordt gezegd van de president van Jemen, veldmaarschalk Ali Abdallah Saleh.